ÁRPÁDFÖLD · CINKOTA · MÁTYÁSFÖLD · RÁKOSSZENTMIHÁLY · SASHALOM

XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA XX. évfolyam 18. szám • 2011. szeptember 24. www.budapest16.hu

Térkeresztelő Cinkotán

A Cinkota 7 rendezvénysorozata hagyományosan a régi süreti felvonulások felidézésével kezdődik. A menet idén is a Batthyány Ilona Általános Iskolából indult, ám ezúttal nemcsak énekelni és táncolni álltak meg a résztvevők, hanem azért is, mert a Szerb Antal Gimnázium előtti tér új nevet kapott. Képünkön Kovács Péter és Szász József leleplezi a névadó tábláját. ***Bővebben a 3. oldalon***

2. Bővül a támogatottak köre

4. Kattints, Nagyi!

7. Zenéből ötös

Kertvárosi tehetségek

MUNKATÁRSUNKTÓL

A Corvin Művelődési Ház szerteágazó tevékenységének ezentúl már hivatalosan is része a tehetséggondozás. Az intézmény ugyanis két óvodával és négy iskolával szövetkezve sikerrel vett részt az Európai Unió pályázatán (Támop 3.2.11/10-1/KMR-2010-0058), és útjára indul a Kertvárosi tehetségek elnevezésű program, amelynek keretében két féléven keresztül tanórán kívüli, kulturális és sportprogramokat szerveznek majd a kerületi gyerekeknek, hiszen ők a mi tehetségeink. *Folytatás a 4. oldalon*

MEGHÍVÓ

Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzata

szeretettel meghívja Önt

az Ikarus Atlétikai Centrum
új rekortán futópályájának avató ünnepségére, amit
2011. október 2-án, vasárnap 12 órakor tartunk.

*A megnyitó után 13 órakor kezdődik
a Magyar Atlétikai Szövetség által rendezett gyermek atlétikai
csapatbajnokság, amin a szakosztályok 10-12 éves,
igazolt versenyzői vesznek részt.*

Helyszín:
Ikarus Atlétikai Centrum (1165 Budapest, Bátony utca 1-33.)

ÁRPÁDFÖLD CINKOTA MÁTYÁSFÖLD RÁKOSSZENTMIHÁLY SASHALOM
BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZATA

FEJLŐDŐ KERTVÁROS II.

Ikarus Atlétikai Centrum

Kedves olvasó!

A Képviselő-testület egyhangú döntése alapján immár kinevezett főszerkesztőként igazgathatom a lapot. A bizalmat úgy szeretném meghálálni, hogy munkatársaimmal együtt továbbra is részesei leszünk a kerület vérkeringésének. Márai szerint mindig naprakészen kell élnünk. „Mindennap válaszolni a világnak, levélben, érzéssel vagy gondolattal. A kételyt, mely köznapjainkon felmerül, rögtön szemügyre venni; a kérdést, ha lehet, minden erőnkkel megválaszolni; feladatunknak esedékes szakaszát megmunkálni és bevégezni." Éppen ezért mi továbbra is ott leszünk minden olyan eseményen, amely közérdeklődésre tarthat számot. Cinkota, Mátyásföld, Sashalom, Rákosszentmihály és Árpádföld, jó lapot kívánok!

A Testületi ülésről jelentjük

Bővül a támogatottak köre

SZIGETHY MARGIT

Kertváros Kártya

A nyári szünet után szeptember 14-én ülésezett először az Önkormányzat Képviselő-testülete. Ez alkalommal a kertvárosi polgárok mindennapjainkat is érintő, lényeges kérdésekről hoztak döntést. Beszámolónkban a legfontosabb döntéseket ismertetjük.

A Himnusz eléneklése után a képviselők először a Kertváros Kártyáról döntöttek, amelyről korábban már tárgyaltak. A Kertváros Kártyát XVI. kerületi lakosok igényelhetik, használatával pedig a kerületi vállalkozók által nyújtott szolgáltatásokat kedvezményesen vehetik igénybe. Az Önkormányzat által üzemeltetett intézményekben – Erzsébetligeti és Szentmihályi Uszoda, valamint a Corvin Művelődési Ház – a kártyával rendelkezők 10 százalék kedvezményben részesülnek, de a kártyához csatlakozó összes vállalkozó szolgáltatásaiból minimum 8 százalék engedményt kell kapniuk. A kártya kibocsátásával az Önkormányzat célja az, hogy a helyi lakosok a kerületben költsék el a pénzüket. A kártya éves díja 2000 forint, de a 60 év feletti polgárok ingyenesen juthatnak hozzá. A Kertváros Kártya várhatóan október közepétől igényelhető a Városfejlesztő Kft. ügyfélszolgálatán. A részletekről később számolunk be.

Térfigyelők

Jelenleg 16 térfigyelő üzemel a Kertvárosban, a statisztikák pedig azt mutatják, hogy a kamerák által ellenőrzött területeken gyakorlatilag nullára csökkent a bűncselekmények száma. Miután a rendőrségi felmérés elkészült, a Képviselő-testület döntött arról is, hogy a közbeszerzési eljárást követően, a Centenáriumi lakótelepen újabb 16 kamerát helyeznek el, hiszen az Önkormányzatnak nagyon fontos a lakótelepen élők biztonsága. A Testület ugyanakkor bízik abban, hogy az újabb térfigyelők üzembe helyezésével a Centenáriumi lakótelepen is megszűnhetnek az ott élőket zavaró jogsértő cselekedetek, garázdaságok is.

Gázártámogatás helyett lakásfenntartási támogatás

Az egyik legjelentősebb döntést a lakásfenntartási támogatással kapcsolatban hozták a képviselők, hiszen ez az állampolgárok széles körét érinti. Szeptember 1-jén lépett hatályba a szociális, gyermekvédelmi, családtámogatási, fogyatékosságügyi és foglalkozási ügyeket magába foglaló, úgynevezett szociális törvény módosítása. Ennek köszönhetően jelentősen átalakul a lakásfenntartási támogatás feltételrendszere, amelyre az energiatámogatással kapcsolatos kormányzati döntésekkel összhangban kerül sor. A jövőben gázár-kompenzációt a nagycsaládosok kapnak, a többi rászoruló pedig a helyi rendelet alapján lakásfenntartási támogatásban részesülhet.

Dr .Csomor Ervin szociális ügyekért felelős alpolgármester tájékoztatása szerint a jogosultság megállapításának legfőbb szempontja a jövedelemhatár, amelyet az új szabályozás értelmében a nyugdíjminimum 250 százalékában határoztak meg. Vagyis a jogosultsági határ a jelenlegi 42 750 forintról 71 250 forintra emelkedett, ezáltal pedig az energiatámogatás megszűnésével támogatás nélkül maradt rászorulók is részesülhetnek a juttatásban.

Kovács Péter polgármester és Ancsin László jegyző a testületi ülésen

Az alpolgármester kiemelte: mostantól a jövedelemszámítás alapja az egy fogyasztási egységre jutó jövedelem lesz. Mindez arányosabban jeleníti meg egy háztartás kiadási viszonyait, hiszen annak fogyasztása nem egyenes arányban nő az ott élők számával. A módosítás eltörölte ugyanakkor a lakásfenntartási költségek összjövedelmen belüli arányára vonatkozó előírást. Eddig ugyanis jogosultsági feltételként szerepelt az, hogy az elismert havi költségnek meg kell haladnia a háztartás havi összjövedelmének meghatározott százalékát, ami jelentősen szűkítette a jogosultak körét. Ezentúl azonban azok a családok, amelyek a jogszabályban meghatározott felső határ, vagyis 71 250 forint, tehát egy fogyasztási egységre jutó havi jövedelemből, vagy annál kevesebből élnek, részesülhetnek a támogatásban, a helyi lakásfenntartási támogatás megszűnése pedig nem érinti hátrányosan őket. A támogatást viszont nem készpénzben kapják a rászorulók, hanem közvetlenül a közműszolgáltatóknak utalja az Önkormányzat.

Dr. Csomor Ervin hangsúlyozta: a korábban határozattal megállapított lakásfenntartási támogatások a felülvizsgálat idejéig hatályban maradnak. A fentiek alapján tehát jelentősen bővül a támogatottak köre – tette hozzá az alpolgármester. Az érdeklődők bővebb felvilágosítást a Polgármesteri Hivatal Szociális irodáján kaphatnak.

Költségvetési beszámoló

A polgármesternek az első fél év pénzügyi lezárása után számot kell adnia a Képviselő-testületnek arról, hogy miként alakultak az Önkormányzat bevételei és kiadásai. Az előterjesztő, *Kovács Péter* kijelentette: az Önkormányzat gazdálkodása stabil és kiegyensúlyozott, amit a könyvvizsgáló írásos nyilatkozata is alátámasztott. Mivel a témával kapcsolatban sem ellenvetés, sem hozzászólás nem érkezett, ezért a Testület nagy többséggel elfogadta az előterjesztést.

Személyi döntések

A Képviselő-testület több személyi kérdésben is döntést hozott. Elfogadták a Napsugár Óvoda vezetőjének, *Klein Tamásnénak* lemondását. *Dr. Nemes Ágnes* személyében új fogorvos kezdi meg tevékenységét a Hősök terei rendelőben. A Kertvárosi Egészségügyi Szolgálatot a jövőben *Dr. Kiss Mariann* vezeti majd. *(A vele készül interjút következő számunkban olvashatják.)* Végül, de nem utolsósorban a Testület döntött újságunk főszerkesztőjének személyéről is. A képviselők úgy gondolták, hogy lapunk arculata az elmúlt időszakban jó irányba változott, ezért a jelenlévők egyhangúlag bizalmat szavaztak a megbízott főszerkesztőnek, *Szabó Réka Zsuzsannának.*

Térkeresztelő Cinkotán

MÉSZÁROS TIBOR

Cinkotán néhány évtizede még olyan szüreti felvonulásokat tartottak, amelyeken a falu apraja-nagyja részt vett. Azután lassan eltűntek a szőlőskertek, nem voltak már nagy szüreti munkálatok, és ezzel párhuzamosan elmaradtak az egész lakosságot mozgósító szüreti felvonulások és bálok is. Ezeknek a nagy szüreti mulatságoknak az emlékét kívánják feleleveníteni a cinkotaiak azzal, hogy minden év szeptemberében népviseletbe öltözött táncosok és az őket kísérő több száz érdeklődő végigvonul a főbb útvonalakon. A Batthyány iskolából induló menet ezúttal azonban nemcsak a tánc és vidámság kedvéért szakította meg útját a Szerb Antal Gimnázium előtti téren, hanem azért, hogy a vidám sokaság tanúja legyen annak a néhány perces ünnepségnek, amelynek keretében a tér neve a Bajcsy-Zsilinszky helyett Tabódy Ida lett. Ebből az alkalomból talán érdemes felidézni, miért is kell tisztelettel gondolnunk a névadóra.

Szüreti sokadalom a Tabódy Ida téren

Az 1919-es év sok vihart hozott Európa történelmében. Cseh légiósok szállták meg Pozsonyt, és egyéb magyarellenes intézkedéseik mellett az akkor „tanítónőképezde" névre hallgató intézmény tanárait és diákjait az általuk használt épület azonnali átadására szólították fel. *Tabódy Ida,* a magyar oktatásügy nagyasszonya, hazánk első női díszpolgára, férfiakat megszégyenítő bátorsággal dacolt a cseh államhatalommal azért, hogy időt nyerjen, és Pozsonyból Cinkotára menekíthesse az általa vezetett tanítónőképzőt. A Magyar Gazdasszonyok Országos Egyesülete elnökét, *Zichy Sarolta* grófnőt kérte meg arra, hogy az Egyesület adja bérbe nekik cinkotai intézetét. Az ügyet a magyar minisztérium is felkarolta, így Pozsonyból néhány felszerelési tárgyat személyes holmijuk közé rejtve gőzhajóra szálltak, és elindultak Cinkotára. A pozsonyi kilakoltatás pillanatában a makacsan bátor igazgatónő az iskola kulcsát nem adta át a cseh katonai hatóságoknak, hanem magával hozta, és gyászszalagra fűzve szomorú emlékként őrizte. Tabódy Idát a teljes tanári kar követte Cinkotára.

A tanítónőképző így 1919. október 16-án új otthonában, a pozsonyi intézmény jogutódjaként Tabódy Ida igazgatása alatt kezdte meg működését. Pecsétjein egy ideig még ez a felirat állt: Pozsonyi Magyar Állami Tanítónőképző Cinkota. Az igazgatónő tevékenységének és társadalmi kapcsolatainak köszönhetően azonban hamarosan magas presztízssel bíró, elismert intézmény lett. 1934-ben például *Bartók Béla* adott koncertet Cinkotán, de az épületben más arisztokraták mellett megfordult *Habsburg József* főherceg és felesége is.

Kovács Péter polgármester a szüreti menet élén érkezett a gimnázium előtti térre. Rövid beszédében felidézte Tabódy Ida érdemeit, majd *Szász Józseffel,* a körzet önkormányzati képviselőjével közösen leplezte le a tanítónőképző első igazgatójának nevét viselő utcanévtáblát.

Tabódy Ida történetét ismerve biztosak lehetünk abban, hogy kerületünk Képviselő-testülete helyesen döntött akkor, amikor a tér felújításán kívül arról is határozott, hogy a megszépült közterület ezentúl a bátor, hazafias érzelmű, kiváló pedagógus nevét viselje.

Nyárbúcsúztató a Centin

A Centenáriumi Lakótelepért Egyesület az idén már negyedik alkalommal invitálta nyárbúcsúztatóra a környék lakóit szeptember 11-én. A kánikulai melegben Kovács Péter polgármester üdvözölte az egybegyűlteket. Az esemény fővédnöke és rendezője ezúttal is Környeiné Rátz Katalin önkormányzati képviselő, az egyesület tagja volt, a műsort pedig Péteri Ildikó, a Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke vezette.

ZSIGMOND TÜNDE

Először a Herman Ottó Általános Iskola tanulóinak táncában gyönyörködhetett a nézősereg. Finn polkát adtak elő jókedvűen és nagy átérzéssel. A kiérdemelt tapsvihar után a Móra Ferenc iskola kis táncosainak Cinkehívogató produkciója következett. Ezután az Erzsébetligeti Színház Varázsműhelyének néptánctanára, *Burkus Sándor* és tanítványa, *Szívós Kata* páros táncokat mutatott be nagy sikerrel. A Cinkotai Hagyományőrző Dalkör szüreti dalcsokorral érkezett a lakótelepi rendezvényre. A több díjjal kitüntetett együttes műsorával most sem okozott csalódást, a közönség soraiból sokan dúdolták együtt az ismert dalokat a kórus tagjaival.

Finn polka Herman módra

A rövid szünetben a kisebbek ingyenes arc- és testfestésen vehettek rész, közben pedig málnaszörpöt ihattak és vattacukrot ehettek. A program stílusosan a Napfény Mozgásstúdió minden korosztályt mozgásra ösztönző latinos zumbaelőadásával folytatódott. Utánuk *Vikol Kálmán* népzenész és zenepedagógus vezetésével a Toborzó együttes tagjai foglalták el a színpadot. A Rácz Aladár Zeneiskola citerazenekara élvezetes dallamokkal vonultatta fel Magyarország tájegységeinek muzsikáját. Az idei Centi nyárbúcsúztató – amelynek támogatója a XVI. kerületi Önkormányzat Kulturális és Sportbizottsága, a Centenáriumi Lakótelep Egyesület, a Bajor Autószerviz és pénzben nem kifejezhető felkészítő munkájukkal a kerületi pedagógusok voltak – végén *Poór Péter* népszerű kerületi táncdalénekes szórakoztatta a közönséget.

Kattints, Nagyi!

Szeptember 5-én a nagyszülőknek is elkezdődött az iskola, hiszen az Erzsébetligeti Színházban elindult a Kattints, Nagyi! elnevezésű, ingyenes számítástechnikai program. Az Önkormányzat által támogatott képzésre már az első nap elkelt mind a 120 hely, de a továbbiakban is egyre többen regisztráltatják magukat a várólistára.

MÉSZÁROS TIBOR

Napjaink mindenható varázseszköze a számítógép. Megjelenésével forradalom ment végbe az emberiség életformájában. Gyors és megbízható társunk mindennapi feladataink teljesítése közben. Ahhoz azonban, hogy engedelmes legyen, egy kicsit értenünk is kell hozzá. A hozzáértés a gyerekeknek ma már veleszületett képessége, a középkorúak vagy idősebbek többsége azonban irigykedve, némi kisebbségi érzéssel csodálja azokat a fiatalokat, akiknek valóban engedelmes társuk a ma már szinte minden családban megtalálható számítógép. Sok céggel, pénzintézettel, áruházzal, vagy éppen az adóhatósággal való kapcsolattartásnak ma már alapfeltétele az internet. Aki tehát nem ismeri a számítógép alapvető funkcióit, hátrányba kerül.

Dr. Csomor Ervin alpolgármester akkor ismerte fel, hogy az idősebb, nagymama- és nagypapakorú honfitársainknak is meg kellene teremteni a lehetőséget a számítógép megismerésére, amikor egy idős úr azzal kereste meg, hogy nagy bajban van, mert a lakását sújtó csőrepedést csak interneten tudja bejelenteni, de nem ért hozzá.

Az ötlet megszületését követően az alpolgármesternek már csak a Területi Szociális Szolgálattal kellett szövetkeznie, ahol *Baloghné Szabó Olga* szolgálatvezető személyében együttműködő partnerre talált. Csakhamar meghirdették és megszervezték a Kattints, Nagyi! címre keresztelt számítógépes tanfolyamot, amelyen természetesen nagypapák is részt vehetnek.

A foglalkozások keretében 6-8 fős csoportoknak szakképzett informatikus tart alapfokú ismertetőt a számítógép használatáról. Aki a tanfolyamot elvégzi, tud majd elektronikus levelet küldeni, internetes információkat gyűjteni, banki műveleteket végezni, mindezt persze otthonról. Aki pedig egyedül él, kapcsolatot tarthat a világ bármely pontján élő családtagjaival, vagy szórakozásra is használhatja a számítógépét.

A 20 órás tanfolyamokat két helyszínen tartják meg. Az Erzsébetligeti Színházban *Siegl Attila* hétfőn és pénteken 9–13 óráig a kezdőket látja el tanácsokkal, a Tiszakömlő utcai Jókai-iskolában pedig *Németh Tibor* haladóknak tart foglalkozásokat kedden, szerdán és csütörtökön 16–18 óráig.

Dr. Csomor Ervin megígérte: a program folytatásának érdekében a következő Testületi ülésen javaslatot tesz a további anyagi forrás biztosítása érdekében. A nagy érdeklődés azt sugallja, hogy az alpolgármester ötlete nyomán egyre kevesebb lesz kerületünkben az olyan nagyszülő, akinek ha unokája azt mondja: „Kattints, Nagyi!", ne tudná, hogy a számítógép egerén található gombot kell megnyomnia. Ezáltal pedig lépést tarthat a világ fejlődésével, ami a lélek fiatalságának záloga.

Országos Nyugdíjas Polgári Egyesület

(1165 Bp., Táncsics utca 10.
Kőkuti Lászlóné, 403-6920.)

Olyan vendége lesz az Országos Nyugdíjas Polgári Egyesületnek, akinek a nevét érdemes megjegyezni: *Hegedűs Sándor* író mutatja be Dél-Amerika regényes formában című, legújabb könyvét. Hegedűs Sándor kerületünkben él, vállalkozóként dolgozik, de mellette sikeres kirándulásokat tesz az irodalom területére. Ennek bizonyítéka többek között az is, hogy az ausztriai székhelyű, többszörösen kitüntetett, és kifejezetten elsőkönyves tehetségek felkutatására szakosodott Novum kiadó első művére, Az emberiség bölcsője című regénye kiadására azonnal igent mondott, hogy aztán Magyarország, Ausztria, Svájc, Németország és Spanyolország könyvpiacaira is eljuttassa felfedezettje bemutatkozó munkáját. Ismerjék meg önök is a valószínűleg nagy irodalmi karrier előtt álló Hegedűs Sándort. Időpont: október 12. 18 óra, helyszín: Corvini Domini székház, 1165 Mátyásföld, Táncsics utca 10.

Kertvárosi tehetségek

Szabó Csilla és Kelemen Gábor

Folytatás az 1. oldalról

„Én azt hiszem, gyereket csak úgy lehet nevelni, ha az ember megtiszteli azzal, hogy komolyan veszi" – írja *Szabó Magda.* Kerületünk kulturális központja komolyan veszi őket.

Szabó Csilla igazgatónő elmondta: 24 szakkör, különböző versenyek és bemutatók teszik változatossá a programot. A foglalkozások témája igazán gazdag, hiszen a résztvevők a többi között klasszikus táncot, éneket, informatikát, hon- és népismeretet, angol nyelvet tanulhatnak, de részt vehetnek kangoo- és dzsúdóedzéseken, kézműves foglalkozásokon, valamint beletanulhatnak a színészmesterség fortélyaiba is.

Az intézmény vezetője kiemelte: a projekt előkészítésekor az iskolák igényeit, oktatási-nevelési programjukat vették alapul, ezek mentén alakultak ki a tematikák. Céljuk a nevelési programokkal összhangban, azokat erősítve fejleszteni a gyerekek különféle képességeit.

De miért is kell ehhez az Erzsébetligeti Színház?

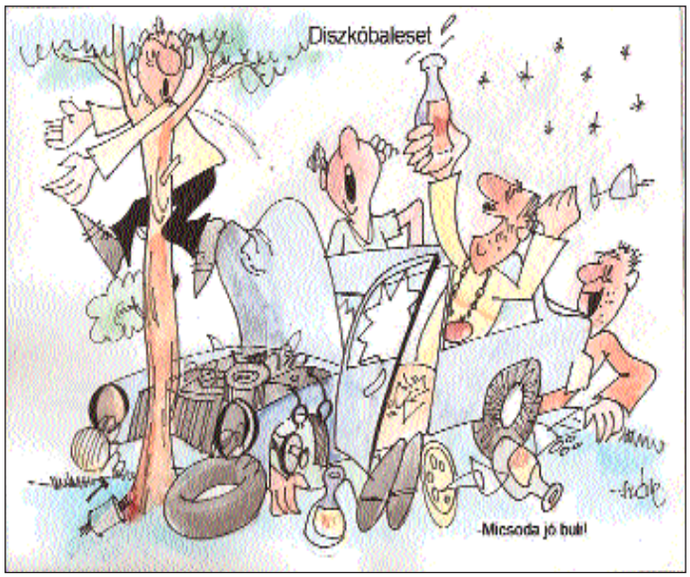
– Az elmúlt másfél év eredményei és célkitűzései alapján büszkén mondhatjuk, hogy a „Több, mint helyszín!" nemcsak cél, de tény is, gyerekbarát színházként pedig a felnövekvő generáció kiemelt fontosságú számunkra. A kultúra és a művészetek iránt fogékony, ugyanakkor ezeket értő, kreatív fiatalokat szeretnénk nevelni, hiszen nemcsak programjaink, de jövőnk is rájuk épül. Mindennek helyet és teret biztosítunk. A pályázat beadójaként és lebonyolítójaként, együttműködő partnereink munkáját segítve, rendelkezésükre bocsátjuk a ház adta lehetőségeket – tette hozzá Szabó Csilla. A program nyitórendezvényére szeptember 23-án kerül sor, ahol a résztvevők bemutathatják tehetségüket.

Bűnmegelőzési sorozat VII.

Mértékkel is lehet szórakozni

A szülők sokszor idézik azt a mondást, hogy „kis gyerek kis gond, nagy gyerek nagy gond” . A szólás igazságáról természetesen lehet vitatkozni, de a kamasz gyermeket nevelők általában egyetértenek vele. Az elmúlt időszak eseményei, különösen a West Balkán nevű szórakozóhelyen történtek ráirányítják a figyelmet arra, hogy szülőként fokozottan tennünk kell a tragédiák megelőzése érdekében.

NAGY BÉLA



A statisztikák szerint Magyarországon minden hétvégén átlagosan négy ember halálát okozza olyan közlekedési baleset, amely összefüggésbe hozható a szórakozóhelyek látogatásával. A fiatalok jellemzően a szülőktől kölcsönkért autóval okoznak balesetet. Az úgynevezett diszkóbalesetekben a veszély nemcsak a vezetőre, hanem az utasokra is leselkedik. Alapvető dolog, hogy soha nem szabad úgy autót vezetni, hogy a sofőr előtte akár csak kis mennyiségű alkoholt is fogyasztott. Ha ezt az aranyszabályt a vezető nem tartja be, akkor a fiatalok utasként se szálljanak be az autóba! A szórakozóhelyeken átélt izgalom, a fények, a hangos zene ugyanis olyan felfokozott érzelmi állapotot idéz elő, hogy a sokszor kevés vezetési gyakorlattal rendelkező fiatalnak még színjózanon sem egyszerű uralni az autót, nemhogy alkoholos állapotban. A közlekedésbiztonsággal foglalkozó szakemberek szerint a szülők akkor járnak el helyesen, ha az autót csak bizonyos feltételekkel adják oda gyermekeiknek. Először mindenképpen próbáljanak meggyőződni arról, hogy aki vezet, biztosan nem fog alkoholt fogyasztani! A szülők azzal is megelőzhetik a bajt, ha hazahozzák a gyerekeket, vagy adnak nekik taxira pénzt. A West Balkán-eset óta a felnőttek is jobban összefogtak, és több hírt hallani arról, hogy ismerősi, baráti kapcsolatban lévő szülők hetente felváltva mennek szombat esténként a fiatalokért.

A hasonló esetek elkerülése érdekében a jogszabályokat is szigorították. Zárt helyiségben 300 főt, külterületen pedig 1000 főt meghaladó rendezvények esetén számos előírást be kell tartani. Mindenekelőtt ki kell kérni a szakhatóságok véleményét, amelyek megvizsgálják a közbiztonsági feltételeket. A résztvevők biztonsága és testi épsége érdekében a szervezőknek gondoskodniuk kell a résztvevők megfelelő egészségügyi ellátásáról, illetve a biztonsági személyzetről. Ugyanakkor a rendezőknek biztonsági tervet kell készíteniük, amelyben szerepelnie kell a helyszínrajznak és a menekítési útvonalnak is. A rossz hírű szórakozóhelyen történt tragédia ugyanis mindenkit rádöbbentett arra, hogy a tömeg hangulata és hisztériája esetén még a nyugodt emberek is pánikba eshetnek.

Fontosnak tartja a fiatalok megfelelő tájékoztatását *Inotai István,* a Szerb Antal Gimnázium igazgatója is. Az osztályfőnöki órák munkatervében drogprevenció és a közlekedéssel kapcsolatos tudnivalók mellett már a kulturált és biztonságos szórakozás alapszabályai is szerepelnek. Ebben segítséget nyújt egy volt szerbes diák, aki nagy tapasztalattal rendelkezik rendezvények szervezésében, a többi között az egyik legnagyobb közterületi rendezvény, a Sziget egyik közreműködője is volt.

– Sokat tehetünk azért, hogy a fiatalok ne váljanak a hétvégi szórakozás áldozatává – mondja *Terdik Tamás* kerületi rendőrkapitány. Tanácsa szerint a szülő ne adjon, a fiatal pedig ne vigyen annál több pénzt magával, mint amire várhatóan szüksége lesz. Egyes bűnözői csoportok – sajnos sokszor a kortársak is – kifejezetten a fiatalkorúak sérelmére követik el a bűncselekményeket. A szórakozóhelyeken, diszkóban mindenki a legjobb formáját igyekszik hozni, de a jelentős készpénz, arany ékszer és a drága kiegészítők felkelthetik a bűnözők érdeklődését.

A mobiltelefon már a mindennapjaink tartozéka, de sokan nem tudják, hogy Budapesten a közterületi rablások 81 százalékát mobiltelefon elvétele érdekében követik el. A fiataloknak baj esetén hasznos segítség, de ne „kérkedjenek” vele, különösen a drága, úgynevezett okostelefonokra vigyázzanak!

A szórakozóhelyeken lévő ruhatárak értékmegőrzés szempontjából nem biztonságosak – állítják a tapasztalt rendőrök. A leadott kabátban ezért semmit ne hagyjanak a fiatalok, mert sokszor sem az őrzés, sem pedig maguk az őrzők nem megbízhatók. A pénztárcát a szórakozóhelyen ne tartsuk a farzsebben, mert onnan könnyen kieshet, kiemelhetik!

Az éjszaki szórakozóhelyeken sokszor kínálnak kábítószert, persze először nem mondják meg, miről van szó. „Vedd be, ettől jobban pörögsz és elfelejted a gondjaid” – ilyen és ehhez hasonló mondatokkal próbálják megkóstoltatni a drogot a fiatalokkal.

A XVI. kerületi Kábítószer Egyeztető Fórum minden eszközzel próbálja felhívni a kerületi fiatalok figyelmét a drog veszélyeire, tájékoztatta lapunkat *Dr. Csomor Ervin* alpolgármester, a fórum elnöke. Pályázati pénzek felhasználásával kortárs segítőket képeztek és drogmegelőzési előadásokat tartottak a gyerekeknek és a szülőknek is.

ÁLDOZATVÉDELMI KISOKOS:

1. Ittasan ne engedjük vezetni a fiatalokat!
2. A szórakozóhelyre csak annyi pénzt vigyenek, amennyire valóban szükségük lesz!
3. Ne hagyjanak értéket a ruhatárban!
4. Idegentől semmilyen italt vagy ételt ne fogadjanak el, mert drog lehet benne!

Üdülés a történelmi Magyarország legszebb vidékén Tusnádfürdőn, Erdélyben!

Kedvezményes üdülési lehetőség kerületi lakosoknak, az Önkormányzat felújított, minden igényt kielégítő panziójában, akár már 2000 Ft/fő/nap áron.

Szeretné megismerni Erdélyt?

Vagy járt már ott és visszavágyik?

Ha igen, akkor 2011. december 28-ig élhet ezzel a csodálatos lehetőséggel!

Várjuk a csoportokat, családokat, egyéni utazókat, kirándulni, kikapcsolódni vágyókat!

A részletekről érdeklődni és felvilágosítást kérni kizárólag a vagyoni@bp16.hu e-mail címen lehet.

A Pofosz XVI. kerületi szervezete közleménye

(1163 Sashalom, Veres Péter út 27. Vitéz lovag Palla László elnök. Telefon: 06-70/239-5264.)

Következő taggyűlésünket október 3-án, hétfőn 15 órakor tartjuk a Veres Péter út 27.-ben, amelyre minden bajtársunkat és minden olyan politikai üldözöttet szeretettel várunk, akit a totális diktatúra alatt politikai meggyőződése miatt üldöztek, bebörtönöztek, kitelepítettek, zaklattak, kényszermunkára hurcoltak. Tagkönyvét mindenki hozza magával.

Napirenden az októberi program ismertetése, megemlékezés október 6-ról, az 1956-os forradalom és szabadságharc 56. évfordulójának emlékére, a Kovács Attila galériában az Art 16 Művészcsoporttal közösen rendezendő ünnepi kiállítás előkészítése, tagdíjbefizetés és szervezeti ügyek megvitatása.

Meghívott vendégek: Horváth János, a KSB elnöke, önkormányzati képviselő, Mádi Jenő, a Pofosz országos elnöke, dr. Ásványi Rezső humánpolitikai elnökhelyettes, Szalay Zoltán, a Pofosz budapesti elnöke, szervezési elnökhelyettes.

Tájékoztatunk mindenkit, hogy a Mihala Tibor által vezetett kulturális rendezvények nem a XVI. kerületi Pofosz rendezvényei.

Tájékoztatjuk továbbá az érintetteket, hogy ezentúl gyűléseink minden hétfőn 13 órakor lesznek a Veres Péter út 27. szám alatt, az I. emeleti nagyteremben, akkor is, ha erről a vezetőség nem tesz közzé külön értesítést.

***

A Magyar Politikai Foglyok Szövetsége és az '56-os Szövetség szomorú kötelességének tesz eleget, amikor tudatja, hogy életének 79. évében elhunyt Csoszor Imre bajtársunk. A Fiumei úti sírkertben folyó év szeptember 22-én délelőtt 10 órakor kísértük utolsó útjára, majd az 57-es parcella 13-as sírhelyén helyeztük örök nyugalomra. Bajtársunk emlékét kegyelettel őrizzük.

Új irány a XVI. kerületi Pofoszban

Ahogy arról korábban már beszámoltunk, a Politikai Foglyok Országos Szövetségének XVI. kerületi szervezete tavasszal új elnököt választott vitéz lovag Palla László személyében. Az új elnök új útirányt jelölt ki a kerületi szervezet számára, és első őszi összejövetelükre meghívta Kovács Péter polgármestert is.

MÉSZÁROS TIBOR

Azzal, hogy a Kertvárosban korábban működő mindkét Pofosz szervezet vitéz lovag *Palla Lászlót* választotta elnökévé, megnyílt az út a két szervezet egyesítése előtt. Az új vezető mindenekelőtt egyértelművé tette: a korábbi gyakorlattal ellentétben a kerületi Pofosz kizárólag a politikai üldözöttek és leszármazottaik szociális érdekvédelmét kívánja ellátni. Ugyanakkor nemcsak az 1956-os események miatt üldözötteket hívják soraikba, hanem azokat is, akiket az 1944-es német megszállás óta politikai meggyőződésük miatt üldöztek, kitelepítettek, kényszermunkára hurcoltak, bebörtönöztek, vagy bármilyen módon zaklattak.

Palla László tehát új szemléletet kíván megvalósítani, és elengedhetetlennek tartja a visszatérést az eredeti célokhoz. Véleménye szerint nemcsak az országban, hanem a Pofoszban is elérkezett az ideje a rendcsinálásnak, és ahogy a kormánynak szüksége van a lakosság támogatására, úgy a Pofosz vezetése is számít a tagság egyetértő segítségére.

A szövetség első őszi ülésére meghívták *Kovács Péter* polgármestert és *Szatmáry László* önkormányzati képviselőt is, akinek édesapja szintén politikai üldözött volt. A jelenlévők beszámoltak a szervezetben végbement változásokról, emellett pedig segítséget kértek a polgármestertől a politikai üldözöttek nyugdíjügyében, amely az előző kormány ideje alatt elakadt, és 2007 óta annak ellenére nem történt változás az ügyben, hogy többször fordultak írásban az illetékes minisztériumhoz. A tagság ezen túlmenően kíváncsi volt még arra is, milyen helyzetben van az ország és a kerület, mit hozhat számukra a jövő.

Kovács Péter polgármester részletes elemzést adott jelenlegi helyzetünkről, a problémák lehetséges megoldásairól, miközben emlékeztetett arra, hogy az új kormány és a kerületi vezetés is időarányosan teljesítette azokat az ígéreteit, amelyeket a választás előtt vállalt. Ugyanakkor felhívta a figyelmet arra, hogy a világot sújtó nemzetközi válság körülményei között csodát a legjobb szándék mellett sem lehet várni sem az Önkormányzattól, sem a kormánytól. Beszámolója végén a kerület vezetője ígéretet tett arra, hogy az említett nyugdíjügyben megpróbál intézkedni a parlamenti ülések alkalmával.

RÁDAY ZSOMBOR

Zenéből ötös

Mező Misivel, a Magna Cum Laude együttes énekesével kivételesen nem a XVI. kerületben, hanem egy belvárosi bérház első emeleti gangján beszélgettünk. Ódon falak, műanyag, fehér kerti székek: ideális helyszín egy próbateremnek. A háttérből halk dallamok szűrődtek ki, talán éppen egy új dal született. Képletesen mi is a húrok közé csaptunk.

Az emberek úgy ismerik, mint a Magna Cum Laude énekesét, de ki van a mikrofon mögött?

Gyulán születtem 1978-ban. Muzsikus, cigány családban nőttem fel, nekem adott volt a zene, gyakorlatilag az anyatejjel együtt szívtam magamba. Mint a legtöbb gyereknek, nekem is úgy kezdődött a zenélés, hogy volt édesapámnak egy akusztikus gitárja, azt fölvettem és megpróbáltam csörömpölni vele. Soha nem jártam tanárhoz, autodidakta módon, másoktól ellesve tanultam meg játszani. Később jött a gimizenekar, aminek a Három Amigo nevet adtuk. Abból kinőtte magát egy komolyabb együttes, amelyben latin-amerikai, spanyol zenét játszottunk. 1999-től párhuzamosan csináltam ezt és a Magna Cum Laudét, de döntenem kellett, és egyértelműen a Magnára esett a választás.

Valahogy tudatosan készültem erre a pályára, nem csak egy fellángolás volt. Van egy rossz tulajdonságom, amit nagyon utálok magamban. Vannak dolgok, amik érdekelnek, kipróbálom őket, sikerélményem lesz és onnantól kezdve már nem foglalkoztat. Ilyen volt a festészet, kipróbáltam, hozzáértők szerint tehetséges voltam, de utána már nem érdekelt, mint ahogy a gitárkészítés sem. Csinálni akartam magamnak egy hangszert. Amikor elkészült, bevittem egy hangszerkészítőhöz. Azt mondta, most rögtön fölvesz, de én nem akartam ezt csinálni. Egyetlenegy dolog mellett tartottam ki, az a zene. Bármit hozhat az élet, az biztos, hogy a zene megmarad.

Jelenleg az egyik legnépszerűbb együttes a Magna Cum Laude. Mi a titka a sikernek?

Semmi extrát nem csinálunk, tesszük a dolgunkat, mint bármelyik másik zenész vagy zenekar. Igazából egyetlenegy dolog nagyon fontos, amikor dalokat írunk: az, hogy saját magunknak tetszenek. Úgy gondolom, hogy akkor végzünk jó munkát, ha a közönség és a mi ízlésünk találkozik. Aminek én igazán örülök, hogy az együttes koncertjeire 25 és 60 év közötti emberek járnak, mert értéket adunk gondolkodó, értelmes embereknek. Az nagyon jó érzés, amikor egy koncert végén odajön hozzád egy hatvanéves pár, és azt mondja: „Nagyon köszönjük ezt az élményt!" Akik annak idején LGT-re jártak, most Magnára járnak. Na, ezek a nagy dolgok!

Az együttes sikerével mennyire érte utol Önt a népszerűség?

Egyáltalán nem tartom magam híres embernek, nem hiszem, hogy Magyarországon lehetne sztárkultuszról beszélni. Amerikában *Madonnát* vagy *Michael Jacksont* sztárként kezelték. Az megállta a helyét, mert elérhetetlen emberek. Velem bárki, bárhol találkozhat az utcán. Attól, hogy én színpadon állok, nem hiszem, hogy több lennék, mint mondjuk egy nagyon jó asztalos.

Ön nem tősgyökeres XVI. kerületi. Miért költözött ide?

Négy éve élek Budapesten, korábban a IX. kerületben, a Bokréta utcában laktam. Azt azért szerettem, mert belvárosi lakásként nagyon csendes volt. Viszont egy vidéki gyerek nem igazán tudja elviselni az utcákon terjengő mindenféle szagokat. Körülbelül két éve költöztünk ki a XVI. kerületbe a feleségemmel. Egy ismerősünk volt a beruházó, ő hívta fel a figyelmemet egy koncert után, hogy miért nem megyünk és nézzük meg. A párommal kibicikliztünk a IX. kerületből és nagyon megtetszett a környék. Én mindig is szerettem az ilyen kertvárosi részeket. Annak is megörültem, hogy amikor odaköltöztünk, a Rákospalotai határút másik oldalán egy gyönyörű szép erdő volt, ahol nagyon sokat futottam. Sajnos, azóta az erdőt kivágták, így már a Szilas patak partján szoktam futni, illetve nemcsak ott, hanem a Polgármesteri Hivatal előtti parkban. Azt nagyon szépen felújították. Van elkülönített játszótér és kerti csap, ahol a gyerekek tudnak inni, valamint mosdó, ami nem nagyon van a parkokban. Azokra is gondoltak, akik kutyát akarnak sétáltatni. A sportolókat sem felejtették el, hiszen van futópálya. Látszik, hogy egyfajta közösséget akart kiépíteni a kerület vezetése, ami szerintem egy nagyon fontos dolog.

Ha feltöltődésre vágyom, elmegyek a Szentmihályi Uszodába, ahol a jakuzzi és az infraszauna kitűnő kikapcsolódást jelent. Arról nem beszélve, hogy mint minden normális ember, mi is szeretnénk gyereket vállalni, és a közelünkben van bölcsőde, óvoda. A kerület egyik kis templomában házasodtunk összze, hát ilyen komolyan gondoljuk a feleségemmel az itt élést. Bár még sok részt nem ismerek, de gyakran biciklizem a Kertvárosban, és igyekszem így felderíteni.

Hogy érzi, az Ön ismertsége átragad a kerületre is?

Ahol tud az ember, természetesen segít, és próbálja megismertetni a XVI. kerületet azokkal az emberekkel, akik nem itt élnek. Igyekszem bemutatni, hogy Budapest nem egyenlő a betonnal, a bűnözéssel és a kutyapiszokkal. Ha egyszer megkeresnek a Polgármesteri Hivataltól, hogy szerepeljünk egy rendezvényen, örömmel állunk elébe! Bár azt meg kell jegyeznem, hogy a jó bornak nem kell cégér, a XVI. kerület pedig egy jó nevű városrész!

Rocklegendák Mátyásföldön

A Presser Gábor által megálmodott magyar dal napját a hazai rock élő legendáinak társaságában ünnepelhették mindazok, akik a rockzene, a magyar dal elkötelezett hívei, és akik személyes emlékeket is őriznek olyan koncertekről, ahol Som Lajos, Slamovics István vagy Szakács László gitározott, énekelt vagy dobolt.

MÉSZÁROS TIBOR

Németh „Nyiba" Sándor a magyar dal napjára időzítette annak a vándorkiállításnak a megnyitóját, amely az Erzsébetligeti Színház Harmónia termében több száz fotóval, ismert rockzenészek személyes tárgyaival, régi újságokkal és bakelitlemezekkel idézte fel a hazai rock elmúlt évtizedeit. Nyiba, a rockgeneráció polihisztora a '70-es évektől párhuzamosan birkózik és zenél, 60 sporthimnuszt írt, 40 előadó énekli a dalait, mintegy 400 szerzeményét jegyzik, verseket ír, rádióműsort és talkshow-t vezet, és *Czap József* társaságában létrehozta azt a vándorkiállítást, melynek egy része szeptember 11-én érkezett az Erzsébetligetbe.

A kiállítást *Ancsin László,* a XVI. kerületi Önkormányzat jegyzője nyitotta meg, aki Nyibához hasonlóan maga is birkózómúlttal büszkélkedhet, és jó barátja a kiállítónak, de a rockzene is közel áll hozzá.

A jelenlévőknek ezúttal nem kellett élettelen kiállítási tárgyakkal beérniük, hiszen Németh Nyiba Sándor nemcsak kiállítóként, hanem műsorvezetőként és előadóként is szerepet vállalt ezen az estén. Ám az igazi szenzációt mégiscsak az jelentette, hogy a rendezvényen megjelent *Som Lajos,* aki a többi között a Neoton, a Taurus és a Piramis együttes meghatározó tagja volt. Eljött *Slamovics István,* aki nélkül az EDDA lett volna sokkal szegényebb, hiszen ő írta *Pataki Attiláék* legfontosabb dalait, valamint *Szakács László,* a Hobo Blues Band alapító tagja, akit itt a kerületben sokan ismerhetnek az Ikarus vagy a Gesarol együttesekből is, és aki a világhírű Saragossa Bandben dobolt, amíg Németországból tovább nem állt Ausztráliába. Jelen volt még *Laky Zoltán*, a Gesarol egykori billentyűse, akinek neve talán kevésbé ismert, pedig jelenleg két együttesben is játszik, továbbá színpadi szereplésein kívül főcím- és filmzenéivel ő is letette névjegyét a hazai zeneszerző társadalom asztalára. Meg kell említeni még egy nevet, *Csákvári László* énekesét, aki ezúttal nem tudott jelen lenni, de része a szenzációnak. Mert ha valaki még nem értesült volna róla, ezúton is közzétesszük: ők öten a nemrég megalakult szupergrup, a Storm együttes tagjai.

Ilyen szupercsapat talán akkor állt össze utoljára, amikor a hazai popzene legjobbjai tömörültek az LGT-be. A komoly szándék bizonyítéka, hogy Slamovics és Szakács is külföldről jött haza az együttes kedvéért. Slamónak kész számai vannak az új szupercsapat számára, és mindenki arra vár, hogy kezdődjenek a próbák. Ezért bízhatunk benne, hogy újra felhangzik egy kipróbált zenészekből álló igazi, brutális rockbanda hangja, hiszen nagy szükség lenne rá! Már csak azért is, hogy a legenda folytatódjon.

Szeptember 10-én a rákosszentmihályi Kossuth Lajos utcában második alkalommal rendeztek utcabált. Az utcát egy alkalmi színpaddal zárták le, hogy majd méltó helyről szolgáltathassa a talpalávalót a Sorry együttes. De mielőtt az utca népe táncra perdült volna, a Vadrózsa zenekar is igénybe vette a színpadot a népzenekedvelők nagy örömére. Közben a bográcsok alatt fellobbant a tűz, és amíg megfőtt a finom gulyás, lecsó, csirkepörkölt, csülök vagy pásztortarhonya, folytak a lábtengó-, a pingpong- és a tollaslabdacsaták, elkészültek az arcfestések és az aszfaltfirkák. A Kossuth Lajos utca lakói 10 órakor a Gyertyafény keringő hangjai mellett fejezték be az utcabált, észrevétlenül is eleget téve a főszervező, Petrovics Sándor által meghirdetett vezérgondolatnak: „Együtt az úton – hagyd, hogy jobban megismerjelek!"

Zsuráffy Mária, az Art 16 Művészcsoport egyik legképzettebb festőművésze, akinek eddig leginkább jellegzetes színvilágú olajfestményeit ismerhettük, most azzal lepte meg a közönséget, hogy akvarellekből és a legkülönbözőbb grafikai eljárásokkal készült rajzokból nyílt kiállítása szeptember 1-jén az Erzsébetligeti Színház Kamara galériájában. A művészcsoport elnöke, A. Bak Péter festőművész megnyitóbeszédében elmondta: az akvarell a festészet egyik legnehezebb műfaja, mert utólagos javításra nincs lehetőség. Zsuráffy Mária, aki 2004 óta tagja a csoportnak, ebben a nagyon biztos kezet igénylő műfajban is maradandót alkotott. A művésznő 2006-ban nyerte el a Pro Art 16 díjat. Kiállítása szeptember végéig látható a Kamara galériában.

Napjaink közismert problémája a graffiti. Kerületünkben sem ritka, hogy magukat művésznek érző kártevők a mások tulajdonát képező falakat, kerítéseket összefestékezik, általuk szépnek képzelt ákombákomokat fújva rájuk, jelentős kárt okozva ezzel a tulajdonosnak. Dernovics Mihály is sokat szenvedett már ezektől az önjelölt művészektől. Utcára nyíló, használaton kívüli vasajtaját most úgy próbálja megvédeni a károkozástól, hogy az Art 16 Művészcsoport igazi festőművészeit kérte meg, fessenek a dupla vasajtóra egy szép cinkotai látképet. A hat művész keze nyomán a mű egy jókedvű, kisebb lakomába torkolló szombati napon el is készült. Ezentúl Dernovicsék vasajtaját a Szerb Antal Gimnázium látképe őrzi a rongálók ellen, legalábbis a tulajdonos reményei szerint. Fotónkon az alkotók és a Dernovics házaspár a még festékszagú vasajtó mellett.

Korábban már beszámoltunk arról, hogy a szerencsés túlélő, Berghoffer Róbert Tabu címmel könyvet írt a német nevük miatt kényszermunkára elhurcoltak szenvedéseiről, megaláztatásairól. Szeptember 13-án, a Déli Harangszó Baráti Kör és a Német Kisebbségi Önkormányzat közös rendezésében megtartott könyvbemutatón most kerületünk lakói személyesen is megismerhették az alkotót, aki a leírtakat kiegészítve sorstársa, Wiedermann Piroska társaságában mesélt a három év és három hónapig tartó kényszermunka borzalmairól. A rendezvényen Kovács Péter polgármesteren kívül megjelent Tircsi Richárd, a Közigazgatási Minisztérium nemzetiségi kapcsolatok főosztályának vezetője is. A málenkij robot történelmi hátterének kerületi vonatkozásait Lantos Antal helytörténész ismertette. Aki a Tabu című könyvet meg kívánja vásárolni, keresse Péteri Ildikót (06-20/956-7014), a Német Kisebbségi Önkormányzat vezetőjét!

Őszi tárlat

Az Őszi tárlat minden évben a XVI. kerület művészeinek legnagyobb seregszemléje. A részvétel feltétele mindössze annyi, hogy az alkotó kerületünk lakója vagy folyamatosan a kerületben alkotó művész legyen.

MÉSZÁROS TIBOR

A kiállítás rangos eseménye a kerület művészeti életének. Ez tükröződik a beadott műalkotások számában és az érdeklődők összetételében is. A közönség soraiban minden évben felismerhetünk egy-két országosan ismert, magánemberként megjelenő személyiséget. Ezúttal *Poór Péter* táncdalénekes művészetek iránt érdeklődő kerületlakóként, *Szipál Márton,* a világhírű portréfotográfus pedig az egyik kiállító vendégeként foglalt helyet a közönség soraiban.

Az Őszi tárlat hagyományaihoz tartozik, hogy a polgármester köszönti a megjelenteket. *Kovács Péter* beszédében kiemelte: évről évre gazdagabb, sok műfajt felölelő anyagot kínál a rendezvény, és az évek múlásával presztízse, rangja lett az őszi kerületi seregszemlének.

H. Gőcze Judit átveszi a díjat a polgármestertől

Gedeon Péter, a Corvin Művészklub elnöke az egyetemes művészet néhány olyan nagy egyéniségére emlékeztetett, akiknek életműve befolyásolta a művészetek további sorsát. Ugyanakkor rámutatott arra is, hogy az alkotók egyetlen közös tulajdonsága a közlés vágya, a kifejezés eszköze viszont mindenkinél más. Ezért a tárlaton megtalálhatók a természethű, a nonfiguratív és a szürreális szemléletű alkotások is. Szakmai értékelést *Fraknói Mária* művészettörténész adott a kiállított művekről.

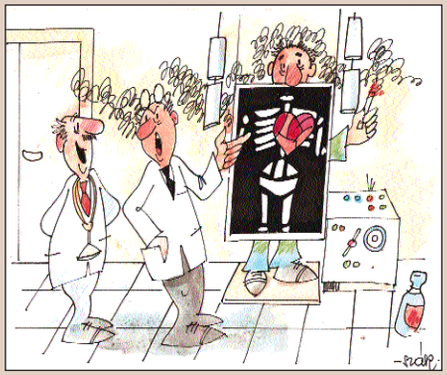
Az alkotásokat négy kategóriában díjazták. Az egyéb kategória első díját *Apostol Ágnes* kerámiája kapta, *Darázs István* a fafaragásban bizonyult a legjobbnak, *H. Gőcze Judit* a grafika kategóriában lett első, *Ádámffy Pál* pedig a festészet kategória legjobb helyének örülhetett. Az első helyezettek egy gravírozott emlékplakett mellett egy gazdag ajándékcsomagot vehettek át. A második helyezettek a Corvin Művelődési Ház jóvoltából egy később egyeztetett időpontra szóló kiállítási lehetőséget kaptak. A díjakat és a résztvevők okleveleit Fraknói Mária és Kovács Péter adta át.

Az esemény állandó résztvevője, a tiszteletbeli mátyásföldi polgár büszke cím tulajdonosa, *Hegedűs Valér* zongoraművész ezúttal is magas színvonalú zongorajátékával és az azt megelőző rövid kis ismertetővel tette színesebbé a rendezvényt. A záró produkció, *Liszt* Rigolettó parafrázisa, amely négy érzelem bemutatása zenében, méltán kapott vastapsot a hálás közönségtől.

Szív- és érrendszeri megbetegedések

DR. VARGA JÁNOS

Sajnálatos módon ma Magyarországon a szív- és érrendszeri betegségek vezetik a halálozási statisztikákat, az ilyen betegségekben szenvedők pedig egyre fiatalabbak. Az okok között még mindig első a dohányzás. A kerületi tüdőgondozóban havi szinten 30-40 tüdőrákos esetet diagnosztizálnak. A felhívások ellenére azonban a felnőtt lakosság több mint 40 százaléka dohányos. A cigarettában lévő káros anyagok hosszú távon komoly érelmeszesedést okoznak. A meszes erekben könnyebben jön létre érelzáródás, szívinfarktus, agyi infarktus, a végtagi erekben pedig érszűkület. Nem szabad elhanyagolni a magas vérnyomást sem, hiszen annak megfelelő kezelése nem csak a keringési katasztrófák megelőzése miatt fontos, hanem azért is, mert a tartósan magas vérnyomás miatt károsodhat a szem, a vese, a szívizomzat, de leginkább az agyi erek. Az érelmeszesedés leginkább a cukorbetegség következtében alakul ki. A diéta hiánya, a vércukorértékek azonban nem jelzik előre a



bekövetkező érbetegségeket: a kialakuló lábérszűkületet, a gyakori szívinfarktusokat és az agyi katasztrófákat. Ugyanakkor a túlsúly, a mozgáshiány, a magas vérzsírszint szintén elősegíti a szív- és érrendszeri megbetegedések kialakulását.

Mit tehetünk mégis szívünk és érrendszerünk védelmére? A vérzsírszint nem csak gyógyszeres terápiával állítható vissza a helyes értékre. Kerüljük a zsíros ételeket, az állati zsírral való főzést, legyen több a zöldség és a gyümölcs étkezésünkben! Ha van rajtunk némi túlsúly, csökkentsük azt diétával, de mindenekelőtt mozogjunk sokat! Divatos kifejezéssel élve: váltsunk életmódot! Gyönyörű Kertvárosunkban mindehhez adottak a sportolási lehetőségek: van két uszodánk, foci- és teniszpályáink, hatalmas parkjaink, de ahogy neves humoristánk mondta: a láb mindig kéznél van.

A cukorbetegeknél fontos a vércukorérték helyes szinten tartása. Lényeges annak rendszeres mérése, a sok csábító édesség kerülése, valamint a tömény alkoholok és a sör mellőzése. A diétát nem mindig könnyű betartani, de hosszú távon nagyon eredményes lehet. Komoly statisztikák igazolják, hogy az ideális testsúly elérése vagy megközelítése csökkenti az érmegbetegedések kockázatát.

Mindezek mellett fontos a vérnyomás folyamatos ellenőrzése, ha szükséges, gyógyszerrel való csökkentése, illetve a rendszeres háziorvosi kontroll. Hiszen ha vérnyomásunk a helyes értéket mutatja, azzal kevésbé terheljük szívizomzatunkat, agyi és más ereinket, ugyanakkor megóvjuk szemünk épségét is.

Babát várunk – kerületi védőnők az újszülöttekért

A XVI. kerületi védőnők ismételten megrendezik a Babát várunk című előadássorozatot, ahol szakemberek kaphatnak választ a terhességgel, a szüléssel, a gyermekággyal, a gyermek ápolásával kapcsolatos kérdésekre. Az előadásokhoz filmvetítések és gyakorlati bemutatók is kapcsolódnak. A foglalkozásokra szerdai napokon kerül sor a Bp. XVI. ker. Jókai u. 3. sz. alatti gyermekrendelő tanácsadó részén, 16.30 órai kezdettel, kb. 1–1,5 órai időtartamban. A részvétel ingyenes. A sorozat 3. előadásának címe október 19-én: Az első napok otthon. A gyermekágyas időszak jellemzői, lélektana, fogamzásgátlás. A 4. előadás címe november 2-án: Természetesen anyatejjel. Az anyatejes táplálás előnyeiről és fontosságáról.

Rácz Aladár Zeneiskola

(1165 Bp., Táncsics u. 7. Telefon: 403-2093, 407-2407.)

Október 4., kedd 18 óra – A zene világnapja (1. bérletes hangverseny). A Striking Strings Rochesteri (USA) cimbalomegyüttes, a Butterfly Dulcimer Studio (Taiwan) cimbalom- és táncegyüttes, Yanki Ma sze-yan (Hong Kong) cimbalomművész hangversenye a Cimbalom Világszövetség 11. Kongresszusa keretében.

Október 14., péntek 18 óra – A Scherzo Saxophone Quartet hagversenye.

Október 21., péntek 15 óra – Liszt-emlékgála – A Sashalmi Tanoda és a Rácz Aladár Zeneiskola közös rendezvénye.

Október 27., csütörtök 10 óra – X. „Budapest csillagai – ifjúság, ihlet, lelkesedés, tehetség” Nemzetközi gyermek- és ifjúsági művészeti fesztivál – hangszer kategória.

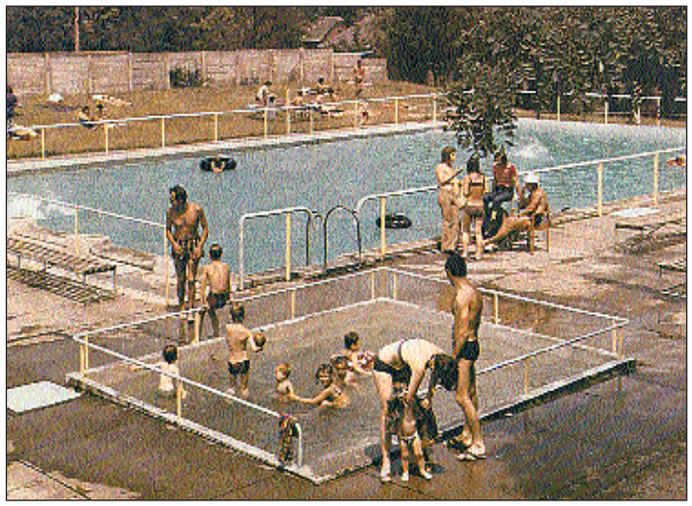
***

Babamuzsika a zeneiskolában gyermekeknek 8 hónapostól óvodás korig. A foglalkozásokon a kicsinyek szüleikkel együtt versikéket, mondókákat, énekeket tanulnak, együtt játszva el a korosztályuknak megfelelő ölbeli, ringatós, táncolós játékokat. A foglalkozásokat keddenként 10 órától Vályi Nagy Viktória vezeti: 06-30/337-9088, csütörtökönként 9 és 10 órától a „babamuzsika népi ízzel” foglalkozásokat pedig Bennő Katalin: 06-30/606-1752.

Visszaemlékezések az EMG-ről III.

Itt a nyár, nyaral a gyár

Előző számunkban a kerület egyik legendás gyárának színfalai mögé pillanthattunk be Hőgyi József segítségével. A gépek zaja helyett azonban bírói sípszóról és dagadó vitorlákról beszélgettünk. Sorozatunk mostani részében is maradunk ezeknél a képeknél. A sípszó ezúttal nem a pálya mellől, hanem egy Balaton-parti állomáson hallatszik, és a bíró helyett a kalauz fújja.



Az EMG strandja

RÁDAY ZSOMBOR

Mint annyi vállalatnak, annak idején az EMG-nek is voltak üdülői. Hol nyaralt a gyár?

A vállalat vezetése úgy gondolta, hogy a sport és a társadalmi tevékenység a legfontosabb ahhoz, hogy jól teljesítsenek a dolgozók. Az EMG-nek fénykorában három nyaralója volt, amiket persze nem egyszerre, hanem egymás után vásárolt meg. Először a hévízi üdülő került a gyár tulajdonába. Egy nagy családi házat kell elképzelni, ami hat-hét szobából állt. Az üdülő nagyjából 400 méterre volt a tótól, és januártól decemberig tartott nyitva. Nagyjából kéthetente váltották egymást a turnusok. 1968 táján a gyár már nagyon jól működött, és a vezetés megkérdezte a szakszervezetet, hogy a nyereségrészesedés egy összegét nem akarják-e újabb nyaraló megvásárlására fordítani. Az egyeztetések oda vezettek, hogy az EMG vett egy nyaralót a Balaton partján is. A balatonvilágosi ingatlan egy háromszintes, 23 szobás épület volt, közvetlenül a parton. Legutoljára pedig a Dunakeszin lévő komplexumot vásárolta meg a cég, amely egy kőházból és egy sor faházból állt.

A fiatalabb generáció már el sem tudja képzelni a vállalati nyaralásokat. Hogy nézett ki ez a gyakorlatban?

Az EMG esetében egy 2000 fős vállalatról volt szó, így nem mindenki tudott mindig nyaralni menni. Az üdülők működtetéséhez viszont a vállalat jelentős összeggel járult hozzá. A dolgozóknak így a piaci árnál jóval kevesebbet kellett fizetnie. A díjak több mint felét a gyár állta. Természetesen mindig túljelentkezés volt. A legkedveltebb a balatonvilágosi üdülő volt, köszönhetően a közvetlen vízpartnak. Az ember csak kiment az épületből, és néhány lépés után már a Balatonban állt. Volt egy kis teakonyha, amit a dolgozók ki is használtak. Sokan horgásztak a nyaralók közül, a kifogott halból pedig közösen halászlevet készítettek. Sokszor lecsót vagy gulyást is főztek. Én magam is többször vállalkoztam a főzésre, persze a hölgyek segítségével. Az egyik ilyen esetben már jó ideje készült az ennivaló, és sokan jöttek kérdezgetni, hogy mikor lesz kész, mert nagyon éhesek voltak. Fogtam magam és egy kis edénybe szedtem az ételből, de a kelleténél több sót tettem bele. Az egyikőjük belekóstolt, és felkiáltott: „Te Szent Isten! Tönkretetted az egész kondért! Ez ehetetlen!" Ekkor mindenki nagy nevetésben tört ki. Szórakozásként volt sakk, rex, lengőteke, és nemegyszer rendeztünk táncesteket. A résztvevők gondoskodtak a zenéről, szépen felöltöztek, mert ugye a Balaton-parton az ember egész nap fürdőruhában van. A tó mellett akkor nagy élet volt, hiszen sokszor fellépett *Korda György, Kovács Kati, Aradszky László,* és ezekre a koncertekre elmentek az EMG dolgozói is. 15-20 ember felült a vonatra, vagy összeálltak, és egy kocsival többen elindultak, hiszen a legtöbben ismerték egymást. Általában azok voltak csak ismeretlenek, akik a házastársuk révén kerültek az üdülőbe. Néhány év elteltével azonban már mindenki ismert mindenkit.

A hévízi nyaraló

Csak a munkások nyaraltak, vagy a vezetés is igénybe vette az üdülőket?

Ez a vállalat szerette a vezetőit, és a vezetők is szerették a dolgozókat. A vezérigazgató olyat is megtett, hogy egyszerűen lement meglátogatni az üdülőket. A főosztályvezető, gyáregységvezető együtt nyaralt a munkásokkal. Két hétig együtt ultiztak, együtt úsztak, együtt csónakáztak.

A három nyaraló nem kevés pénzébe kerülhetett a gyárnak. Nem okozott ez nehézséget?

A vége felé, amikor a vállalat már nem győzte az üdültetést, megkérdezte a sportegyesületet, hogy hajlandók lennénk-e átvenni az üzemeltetést. Ez 1987-ben volt, akkor már a sportegyesület vállalkozásként működött. Elvállaltuk. Nehéz volt, de az első év után nyereségesek voltunk. Ebben az időszakban már nem csak vállalati dolgozók jöhettek az üdülőkbe. Egy idő után iskolás- és nyugdíjascsoportokat is szerveztünk. Igyekeztünk persze főleg a kerületi diákoknak és időseknek nyaralási lehetőséget biztosítani.

Mi lett végül az üdülők sorsa?

Fokozatosan szűntek meg. Először a hévízit adták el, miután a vállalat felbontotta a szerződést a sportegyesülettel. Utána következett a Dunakeszin lévő, és a legvégén a balatonvilágositól váltak meg. Mindez 1993-ban történt, a vállalat felszámolásának időszakában. A vállalat dolgozói kimondhatatlanul szomorúak voltak.

(Folytatjuk…)

Miniszterelnök, aki a földink volt

Mai rovatunkban a Rákosvidéki Új Nemzedékben 1919. december 23-án megjelent, a Mi jelöltünk című cikket közöljük, amelyben a szerző a cinkotai Friedrich Istvánt méltatja. Friedrich István Malackán (ma Szlovákia) született 1883. július 1-jén, és a váci börtönben hunyt el 1951. november 25-én. (1951 augusztusában a budapesti Fővárosi Bíróság a „demokratikus államrend megdöntésére irányuló szervezkedés kezdeményezésének és vezetésének" hamis vádjával 15 évi börtönbüntetésre ítélte. 1990-ben rehabilitálták.) Budapesten és külföldi egyetemeken mérnöki és jogi diplomát szerzett, gyártulajdonos és politikus volt. 1919-ben József főherceg megbízásából augusztus 27-től november 24-ig a miniszterelnöki teendőket látta el.

LANTOS ANTAL KUTATÁSAIBÓL LEJEGYEZTE SZÉMAN RICHÁRD

Felvonógépgyárát 1908-ban alapította Mátyásföldön, amelyet 1920-ig birtokolt. Aktív labdarúgóként a 10-es években néhány alkalommal a magyar labdarúgó-válogatottban is szerepelt jobbszélsőként, és a későbbiekben mint játékvezető is tevékenykedett. Az 1910-es években a cinkotai képviselő-testület tagja volt. Az 1911-ben alakult Cinkota-Mátyásföldi Sport Klub elnöke, majd 1922–23-ban az MLSZ elnöke is volt. Tevékenysége nyomán fellendült a század eleji cinkotai sportélet.

„Történelmi föld a Rákos környéke.

Érdekes, szép közleményt hozunk erről éppen most lapunk hasábjain.

Most pedig – ezt senki sem tagadhatja – történelmi időket élünk.

Az egész világ, de különösen az ezeréves Magyarország.

Most lesik ellenségeink, mi lesz belőlünk? Találunk-e olyan utat és módot, hogy országunk ebből a súlyos állapotából kivergődjék, kiküzdje magát, vagy elbukunk, elveszünk, könnyű prédájává leszünk a ránk leselkedőknek, akik ezer év folyamán annyiszor kísérelték meg, hogy minket megöljenek, tönkre tegyenek?

Nehéz időkben a legfőbb, hogy a megpróbáltatásnak kitett nemzetnek a változott viszonyoknak megfelelő iránya alakuljon ki és alkalmas, rátermett emberei legyenek.

Magyarország népe politikai irányt választott félreérthetetlenül, határozottan. Kimondta, hogy keresztény akar lenni és magyar.

Ebből az állásfoglalásból önként és egyenesen következik az is, ki legyen az a férfi, akinek a nép a keresztény erkölcsű, megújhodó Magyarország zászlaját kezébe akarja adni.

Az a férfiú kell hogy legyen ennek az irányzatnak a vezére, aki ezt az irányt, annak szükségességét először hangoztatta, aki azt megteremtette.

Aki pedig először mondta ki nyíltan, kertelés nélkül, a legfelelősségesebb helyen, hogy „Magyarországnak kereszténynek és nemzetinek kell lennie", az Friedrich István.

És Friedrich István a mi jelöltünk.

A Rákos földjének, ennek a történelmi földnek a népe, őt kívánja a nemzetgyűlésbe küldeni, az ő képviselőjéül. Hogy ott az ő vezére legyen és a nemzeté.

Hogy megvalósítsa ott azt az elvet, amelyet ő hangoztatott először, merészen, elszántan; azt az elvet, amelyet a mi fejünkből, a mi szívünkből, a mi szánkból vett ki.

Ez az elv, a keresztény erkölcsi alapon nyugvó, történelmi Magyarország gondolata, szükséges voltának érzése ott élt bennünk már régóta, de csak suttogni mertünk róla, mert gyávák voltunk, mert féltünk, hogy egy világ támad ránk, ha világgá merjük kiáltani.

De mi, modern, korcslelkű epigonjai a mi, Rákos mezején táborozott őseinknek, ha nem mertünk kezdeményezők lenni, kell, hogy kövessük azt, aki az élünkre állott.

Akárhonnan jött volna.

De innen indult el, a mi földünkről. A Rákos történelmi vidékéről. Ahol seregek táboroztak, az ország képviselői tanácskoztak, nagy királyai vadásztak; királynője szórakozott, legigazságosabb történelmi alakja megfogta az eke szarvát, hogy barázdát szántson az áldott magyar földbe és magot hintsen bele, tisztát, jót, amit ez a föld százszorosan adjon vissza.

Friedrich István most a mi jelöltünk.

Ma ő hinti az eszme termékenyítő magvát a Rákos mezejének hozzátódulo tömegének lelkébe, hogy megkísértse, van-e ez a néplélek olyan termő, olyan áldásthozó, mint a Rákos mezejének földje, mely történelmet gőzölög ki a forró nyári estén, magyar történelmet.

És hűségesen terem ma is, mint már ezer esztendeje az itt élő magyarok számára.

Köszönet a Sorsnak, hogy minden magyarok közül elsőkül nekünk, rákosvidékieknek adott téged, Friedrich István. Hogy megismerhettünk téged, mint embert és követhettünk, mint eszméink hirdetőjét.

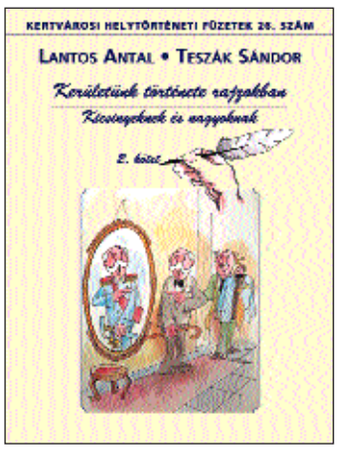
Mi megtaláltunk téged és ragaszkodunk hozzád, mert benned látjuk azt, aki a keresztény Magyarország gondolatával áll, vagy elbukik, aki ennek a gondolatnak nemcsak hirdetője, hanem megtestesítője.

Ragaszkodjál te is az eszméhez, amelytől nemzetünk fellendülését, országunk újraéledését, dicsőségessé válását várjuk és aztán bele a küzdelembe kölcsönös bizalommal, vállat vállnak vetve, elszántan.

Tudjuk, nagy harcba megyünk, kemény küzdelembe. De Magyarországért tesszük.

És bízunk a győzelemben.

Hiszen a vezérünk Friedrich István lesz, a mi jelöltünk."



Rajzos történelem

A könyv a történelem fonalára felhúzott gyöngysor: rajzok a kerület elődtelepüléseinek történetéről. *Lantos Antal* és *Teszák Sándor* folytatják nagy ívű közös munkájukat, elkészült a Kerületünk története rajzokban kicsinyeknek és nagyoknak második kötete. Benne a szerzők a XIX. század 60-as éveitől kezdve a XX. század első néhány évéig veszik sorba a terület jelentős évszámait, eseményeit. A korszak változásokat hozott mind Magyarország, mind elődtelepüléseink életében, a szerzők az átalakuló társadalom helyi jellegzetességeit mutatják be. A pontos levéltári adatok szárazságát, a sajtóhírek komolyságát oldja a karikatúrák könnyed, sokszor vidám hangneme, mindannyiunk számára közérthetővé, személyessé, olvasmányossá válnak elődeink hétköznapjai, ünnepei. Várjuk a folytatást!

JÖN! JÖN! JÖN!

Kerületünk története rajzokban Kicsinyeknek és nagyoknak II.

LANTOS ANTAL ötlete és szövege alapján rajzolta TESZÁK SÁNDOR

KIÁLLÍTÁS ÉS KÖNYVBEMUTATÓ a Maconkai Orosz László Galériában 2011. szeptember 28-án.

Az Ikarus tervezői ugrásra készen

Az Ikarus-gyár dolgozói szeptember 10-én ismét nagy számban vettek részt a nosztalgianapon. A rendezvény díszletét ezúttal is a gyárban készült Ikarus 55.21-es, a 31-es, a 250-es széria egy-egy járműve, illetve az Ikarus-gyár utódjaként létrejött NABI-üzem Sirius névre hallgató legújabb konstrukciója alkotta.

RIERSCH TAMÁS

Az egykor 12 ezer embernek munkát adó iparág résztvevői már hetedik éve tartanak nosztalgianapot, amelynek célja nemcsak a közös múltidézés, hanem az Ikarus név köztudatban tartása.

Adamis Gábor, a vállalat korábbi vezérigazgató-helyettese, a nosztalgianapok főszervezője elmondta: az Ikarus-gyár mátyásföldi telephelyén egykor 4000 munkás dolgozott. Ezek az emberek egy nagy közösség részesei voltak, köszönhetően az Ikarus névnek, amely az ismertség mellett össze is hozta az embereket. Akkoriban ugyanis elismerést jelentett az Ikarusnál dolgozni. A kerületben és a környéken sok olyan vállalat alakult, amelynek valamilyen köze van a buszgyártáshoz. Ezeken a helyeken pedig számos volt ikarusos szakemberrel találkozni. Hazánkban hiánycikknek számít az autóbusz, a jelenlegi buszpark állapota nagyon rossz, a járművek többségét cserélni kellene. Első lépésként ezt a piacot célozhatná meg az újjáalakított magyar buszgyártás, amelyre az Ikarus egykori tervezőmérnökei már nagyon várnak – mondta Adamis Gábor.

A nosztalgianapok résztvevői szerint vétek lenne azt a szellemi erőt, amely a gyár mérnökeit jellemezte, ilyen egyszerűen elherdálni.

– Az Ikarus a kerület legnagyobb gyára, és az itt dolgozók nagyon jó kollektívát alkottak – mondta *Kovács Péter* polgármester, akinek a szülei szintén a gyárban dolgoztak. – Sajnos ma már leromlott a létesítmények állapota. Az Önkormányzat azonban mindent megtesz az egykori Ikarus-vagyon megmentése érdekében. A többi között sikerült megakadályoznunk, hogy a gyár területén piac létesüljön, a sportpálya önkormányzati részét pedig már felújítottuk, illetve a többi területtel is komoly terveink vannak.

Bár már 2007 decemberében megszűnt az Ikarus buszok gyártása, a mai napig sokan reménykednek, hogy ismét lesz majd buszgyártás a kerületben.

Októberben népszámlálás

Tizenötödik alkalommal tartanak népszámlálást Magyarországon, az első 1869-ben volt. A mostanit megelőzően 2001-ben kértek hasonló, átfogó adatszolgáltatást az ország lakosságától. Hazánkban ez év októberében csaknem 40 ezer számlálóbiztos mintegy 5 millió címet, 4,4 millió lakást keres fel a népszámlálás lebonyolítása érdekében. A számlálóbiztosok sorszámmal ellátott okmánnyal kötelesek igazolni, hogy megbízatásuk e munkára szól. Az igazolvány a garancia arra, hogy az illető a lakásba kizárólag az összeírás miatt szándékozik bejutni. A közelgő népszámlálás alkalmából együttműködési megállapodást kötött a Központi Statisztikai Hivatal (KSH) és az Országos Rendőr-főkapitányság. Ennek célja a lakosság előzetes és közérthető tájékoztatása, a népszámláláshoz bármilyen módon kapcsolható bűncselekmények, szabálysértések megelőzése.

A népszámlálások alkalmával azt térképezik fel, hogy miként alakult a népesség száma, iskolázottsága, lakáshelyzete, illetve milyen az ország gazdasági, egészségügyi, szociális, kulturális ellátottsága. A most felvett adatok a következő évtizedre adnak eligazítást. A népszámlálás végrehajtása a KSH törvényből fakadó kötelessége. Az ilyesfajta „faggatást" az emberek többsége nem kedveli. Egyre többen vannak, akik nem akarnak ajtót nyitni idegennek, mások ódzkodnak attól, hogy személyes adataikat ismeretlenek előtt feltárják, sokan attól tartanak, hogy adataik illetéktelenek tudomására jutnak. A KSH azonban olyan megoldást talált, amely messzemenőkig eleget tesz a törvény által előírt adatvédelmi követelményeknek, ugyanakkor az emberek számára a legkevesebb kényelmetlenséggel jár.

A lakosságnak a mostani népszámlálás alkalmával lehetősége nyílik arra, hogy eldöntse: számlálóbiztossal, vagy nélküle kívánja kitölteni a kérdőíveket. Ha valaki a kérdőív önálló kitöltése mellett dönt, további két megoldás közül választhat: papír, vagy internet. Szeptember utolsó napjaiban a számlálóbiztosok minden háztartásba eljuttatnak egy azonosító és egy belépési kódot. Aki nem a számlálóbiztossal, sőt még csak nem is papíron kívánja kitölteni a kérdőívet, annak október 16-ig lesz nyitva az az internetes kapu, amin keresztül – a belépési kódot kulcsként használva – eljuthat a kérdőívekhez. A kérdések helyes megválaszolását a programba beépített magyarázatok segítik. A KSH azokra is gondolt, akik nem rendelkeznek internettel. Számukra a közintézményekben, könyvtárakban, faluházakban, internetes kitöltő helyet, úgynevezett e-pontokat hozott létre a hivatal. Ezeken a helyeken az adatvédelem teljes biztosítása mellett nyílik lehetőség a népszámlálási kérdőívek számítógépes kitöltésére.

A kérdőívek megválaszolása átlagosan 25-30 percet vesz igénybe. Fontos tudnivaló, hogy a kérdőíveket háztartásonként mindenki azonos módszerrel: interneten vagy papíron önállóan kitöltve, avagy interjú keretében töltheti ki. A kérdőíveken nem szerepelhet a válaszadó neve, vagyis a válaszolás teljes anonimitás mellett történik, emellett a népszámlálásról szóló törvény biztosítja azt is, hogy a felvett adatok a későbbiekben ne legyenek összekapcsolhatók az adatszolgáltatókkal. A népszámlálásban résztvevőket szigorú titoktartás köti. A kitöltött kérdőívek összegyűjtése, feldolgozása szabályozott rendben történik. A cenzus célja ugyanis nem az, hogy az egyes személyekről gyűjtsön adatokat, hanem hogy a lakások és a népesség összetételéről, legfontosabb jellemzőiről adjon információt.

A feldolgozást követően a címeket és a népszámlálási adatállományt a KSH egymástól elkülönítetten tárolja. Az adatbevitelt követően a papír kérdőíveket megsemmisítik, a keletkezett papírhulladékot újrahasznosítják.

Az idei népszámlálás sikeréért

A XVI. kerületi Önkormányzat jegyzője felhívja a lakosság figyelmét, hogy az ez év októberében megtartandó népszámlálás sikeres lebonyolítása érdekében, elengedhetetlen a címek egyediségének biztosítása, illetve azok beazonosíthatósága.

Ezért valamennyi lakóépületen szükséges feltüntetni annak pontos számát.

Kérem a lakókat, hogy a lakcímet a postaládán, jól látható módon helyezzék el! A számlálóbiztosok 2011. szeptember 27-e és október 30-a között ugyanis csak így tudják minden polgárhoz eljuttatni az adatszolgáltatói csomagot, amely nem reklám vagy szóróanyag, hanem a szépszámlálás nélkülözhetetlen nyomtatványait tartalmazza. A kerület lakosai csak ezután tudják kitölteni az adatlapokat.

Felhívom a lakosság figyelmét arra is, hogy házszámrendezési eljárást a felhívás napjától 2011. november 8-áig ne kezdeményezzenek!

Köszönettel:

Ancsin László
jegyző

Hagyományt teremthet a focikupa

Az I. Kertvárosi Focikupát szeptember 11-én, a Sasvár utcai sportpályán rendezték meg. Az ötletgazda, a Fiatalok a Kertvárosért Egyesület nem volt könnyű helyzetben, hiszen manapság egyre nehezebb programokat szervezni a fiatalok számára. Ennek ellenére 11 csapat nevezett a tornára. Az egész napos rendezvényt Kovács Péter polgármester nyitotta meg, a döntő találkozón pedig az olimpiai finálé-ban, illetve a tavalyi világbajnokságon is kiválóan lengető játékvezető-asszisztens, Vámos Tibor fújta a sípot.

RIERSCH TAMÁS

Vincze Ágnes önkormányzati képviselő, az Egyesület elnöke elmondta:

– Bíztunk benne, hogy a foci még népszerű a fiatalok körében, ezért az Egyesület vezetőivel közösen azt határoztuk el, hogy hagyományteremtő céllal egy focitornát szervezünk. A rendezvényt több fórumon is meghirdettük, köztük egy közösségi portálon is, ahol többen jelezték, hogy csapatot szervezznek a tornára.

Az esemény másik fő szervezője *Antalóczy Csaba* egykori válogatott atléta, az Önkormányzat Kulturális és Sportbizottságának külsős tagja volt.

– Az alsó korhatárt 14 évben határoztuk meg, de a résztvevők egyike sem volt idősebb 35 évesnél. Így elmondható, hogy nagyrészt a fiatalokat sikerült megszólítanunk a tornával.

A szervezők a csapatokat két csoportba osztották, ahol az együttesek körmérkőzést játszottak egymással. A csoportokból pedig az első kettő egymás között döntötte el a végső helyezéseket. A finálét a Totalderga és a P&K csapata vívta. Az I. Kertvárosi Focikupát megnyerő P&K az érmeken és a kupán kívül hat belépőt nyert az október 11-i Magyarország– Finnország Európa-bajnoki selejtezőre. A 2. helyen végző Totalderga tagjai érmeket és labdákat, míg a harmadik Tufa játékosai érmeket kaptak. A Facebookon jelentkezett fiatalok között pedig *Vámos Tibor, Erőss Gábor és Kassai Viktor* játékvezető által aláírt pólókat sorsoltak ki.

A Fiatalok a Kertvárosért Egyesület decemberben megrendezi majd Mikulás-akcióját, amelynek keretében nagycsaládoknak visznek ajándékokat, tavasszal pedig sor kerül a hagyományos bowlingbajnokságra is.

Mindenki örül az új atlétikai centrumnak

Szeptember 3–4-én élesben tesztelték az Ikarus BSE új, szabadtéri atlétikai létesítményét. A Budapesti Atlétikai Szövetség ugyanis a Bátony utcai sporttelepen rendezte meg a budapesti serdülő bajnokság nyílt versenyét. A 200 millió forintból megépített rekortán futópálya iránt már a Magyar Atlétikai Szövetség és a Magyar Diáksport Szövetség is érdeklődött. Jövő májustól tehát várhatóan nagy lesz a nyüzsgés Mátyásföldön.

RIERSCH TAMÁS

A létesítmény átadására csak október 2-án kerül sor, hisz a pálya mellé tervezett lelátók csak akkora készülnek el, de már nagyon kíváncsiak voltunk rá, hogy képesek vagyunk-e egy komoly atlétikai verseny megrendezésére – mondta *Kovács Péter* polgármester.

A válasz: igen, hiszen az esemény megmutatta, hogy a kerület képes ilyen rendezvények megtartására. Sőt, ahogy azt az illetékesektől megtudtuk, a jövőben egyre többször lesz majd lehetősége ezt bizonyítani is.

– Az első versenyen mindjárt közel 600 sportoló vett részt – mondta *Sátor László,* a Budapesti Atlétikai Szövetség főtitkára. – A létesítmény pedig kiállta a próbát. A jó körülmények egy jó verseny megrendezését biztosították. Külön előnyt jelentett, hogy a dobószámokat a hátsó, földes pályára tudtuk vinni, így a nézők párhuzamosan követhették a futó- és ugró-, illetve a dobóversenyeket.

Futóverseny az új rekortán pályán

Sátor László kiemelte: a Puskás Ferenc Stadion átalakítása, illetve az UTE-pálya bezárása miatt létesítmény nélkül maradt a szövetség, amely idén ünnepli fennállásának 60. születésnapját, így ennél nagyobb ajándékot nem is kaphatott volna. Utoljára a ’90-es évek első felében újítottak fel atlétikai pályát a fővárosban, akkor a Margitszigeti Úttörőstadion futópályája kapott új burkolatot. A főtitkár szerint az Ikarus-pálya jövőre sok atlétikai verseny helyszíne lesz majd.

– Jövőre keretmegállapodást kötünk a Budapesti Atlétikai Szövetséggel. Szinte már biztosra vehető, hogy a szövetség négy nagyobb versenyt ide hoz majd a kerületbe, de ez a szám növelhető lesz majd – mondta *Rátonyi Gábor,* a Kertvárosi Sportlétesítményeket Üzemeltető Kft. ügyvezetője.

Az atlétikai centrumban megrendezett versenyen a házigazda Ikarus BSE is nagy létszámmal képviseltette magát. A *Tomhauser István* vezetőedző és kollégái által felkészített gyerekek számos versenyszámban állhattak fel a dobogóra. A kerület és az atlétikai szakosztály vezetője emellett egy kellemes meglepetésben is részesült. Sátor László főtitkár a rendezvény megnyitóján egy-egy jubileumi érmet ajándékozott Kovács Péter polgármesternek és Tomhauser István szakosztályvezetőnek.

Az Ikarus Atlétikai Centrum ünnepélyes megnyitója október 2-án lesz. Ennek keretében rendezik azt a gyermek csapatbajnokságot, ahol az ország legjobb 10-12 éves atlétái versenyeznek majd. A létesítményben a tervek szerint az idén még egy ügyességi csapatbajnokságot is tartanak majd, amelynek helyszíne eddig a Puskás Ferenc Stadion volt.

Történelmi mérkőzés a Bátony utcában

Szeptember 15-én több szempontból is történelmi mérkőzésre került sor az Ikarus BSE Bátony utcai sporttelepén. Korábban ugyanis még nem fordult elő, hogy a Ferencváros nagy csapata mérkőzést játszott volna a kerületben, ugyanakkor az elmúlt tíz évben az Ikarus sem játszott első osztályú csapattal. A nem mindennapi találkozóra mintegy 300-400 néző jelenlétében, és azon a napon került sor, amikor Albert Flórián a 70. születésnapját ünnepelte.

RIERSCH TAMÁS

Nagy megtiszteltetés számunkra, hogy az FTC bennünket kért fel erre a mérkőzésre – mondta *Svantner István,* az Ikarus BSE elnöke. – A nagy múltú klub választásában az is közrejátszott, hogy már az Üllői útig eljutott a híre, milyen jók a körülmények a Bátony utcában. Számunkra ez egy fociünnep volt, hisz az FTC vendégjátékáért mindenhol fizetni kell, erre a meccsre pedig ingyen és a zöld-fehérek kérésére került sor.

A Ferencváros játékosait sztárként fogadták a sporttelepen. A gyerekek és a felnőttek sorba álltak azért, hogy *Lisztes Krisztiánnal, Oláh Lóránttal, Somáliával* vagy a többi Fradi-játékossal fotózkodhassanak. A vendégeknél a legnagyobb sztár azonban kétségtelenül a nemrég megválasztott edző, *Détári Lajos* volt. Az egykori 61-szeres válogatott és egyszeres világválogatott labdarúgó így nyilatkozott a mérkőzés hátteréről:

– A Ferencváros csapata minden csütörtökön edzőmérkőzést játszik. Igyekszünk olyan partnert találni, aki nem a durvaságáról híres, és hagy bennünket gyakorolni. Az Ikarus edzőjével, *Menczeles Ivánnal* nagyon jó a kapcsolatom. A Union FC (BLASZ I) játékosaként magam is gyakran megfordultam már ebben a létesítményben, így azt is megtapasztalhattam, hogy milyen jók lettek itt a körülmények.

A Ferencváros gárdájában több olyan játékos is pályára lépett, akinek kerületi kötődése van. *Rósa Dénes,* a csapat egyik meghatározó játékosa például valamikor az Ikarus BSE serdülőcsapatában játszott.

– Mindössze egy évet futballoztam az Ikarusban, de nagyon jó emlékeket őrzök a klubról. Egy sérülés után kerültem ide, és a *Kató Lajos* által irányított csapatban fociztam. A mostani meccs előtt több olyan játékossal is találkoztam, akivel akkoriban együtt játszottam. Jó érzés volt ide visszajönni, és bevallom, nagyon meglepett az a változás, amit tapasztaltam.

A mérkőzés természetesen sima volt. A négyosztálynyi különbség ugyanis nagyon meglátszott a csapatokon. A Fradi tetszés szerint alakította ki a helyzeteit, és ezekből 12-t gólra is váltott. A vendég együttesben két triplázó is akadt: az ikarusos gyerekek kedvence, Somália, illetve a Rákosszentmihályon élő *Pölöskei Péter.*

Sportos kerületben a köztisztviselők is sportolnak

Szeptember 13-án az MLTC erzsébetligeti sportlétesítményében rendezte meg az Önkormányzat a VII. Hivatali Sportnapot. Az eseményen a szokásokhoz híven számos sportágat – íjászat, nordic walking, lábtenisz, salsa, zumba, aerobic, tenisz, pingpong, foci, tollaslabda, úszás és petanque – próbálhattak ki a képviselők és a köztisztviselők.

RIERSCH TAMÁS

Ez egy igazi csapatépítő tréning, amely összehozza a Hivatal dolgozóit. Más kerületek hivatalára nem jellemző az ilyen átfogó sportnap. Nálunk azért lehet ennek létjogosultsága, mert egyrészt fiatal, sportszerető emberek alkotják a vezetőséget, másrészt *Huszka Éva* sportreferens évek óta megszervezi a rendezvényt – mondta *Ancsin László* jegyző.

A Hivatali Sportnap egyrészt a munka utáni kikapcsolódásról, másrészt a közösségi együttlétről szól. Azok a köztisztviselők, akik kevésbé szeretnek sportolni, a bográcsoknál segédkeznek. Ők ugyanis a bográcsoknál segédkeznek. A sportnap egyik fénypontja ugyanis minden évben a főzőverseny. Az idén a *Vámos Tibor* iskolaigazgató, *Nagy Tibor* belső ellenőr és *Szemler István* klubelnök alkotta zsűri az Igazgatási és Ügyfélszolgálati iroda csülökpörköltjét találta a legfinomabbnak. Persze az irodák nemcsak a bográcsok mellett, hanem a sportpályán is megmérkőztek egymással. A nap leglátványosabb versenyét, az irodák váltófutását a Polgármesteri Kabinet nyerte, a 400 méteres futásban *Erdei László Tamás* (Szociális és Egészségügyi ügyosztály) bizonyult a legjobbnak, míg a focirangadót egy góllal a Hivatal dolgozói nyerték a képviselőkkel szemben.

Tisztelt XVI. kerületi Lakosok !

A 2011. év II. félévi helyi adók (építmény-, telekadó) és a gépjárműadó pótlékmentes befizetésének határideje 2011. szeptember 15.
A végrehajtási eljárásból adódó kellemetlenségek elkerülése véget kérjük szíveskedjenek az esedékes adót határidőben befizetni.

A XVI. kerületi Önkormányzat adó ügyosztálya

Sashalmi sörnap

Október 1-jén, szombaton a RAFC sportpályán (1163 Pirosrózsa u. 7.) a korábbi hagyományoknak megfelelően ismét SASHALMI SÖRNAP!
Egész napos kulturális és gyermekprogramok!
A nap fénypontjai Pálfi doktor és nosztalgia zenekara, valamint a munkásság, a parasztság és az értelmiség közkedvelt zenekarának, a Gesarol együttesnek fellépése a zene világnapján!
A rendezvény ingyenes.

Déli Harangszó Baráti Kör

(Dr. Onyestyák György. Telefon: 06-20/395-3537.)

Nemzeti gyásznap
Szeptember 27-én, kedden délután 18 órakor Kovács Péter polgármester lesz a vendégünk az Erzsébetligeti Színház Harmónia termében ismeret- és gondolatcserére. A kérdések, amelyekre többek között választ keresünk: Hogyan látja hazánk jelenlegi helyzetét kerületünk országgyűlési képviselőjeként? Hogyan tovább Magyarország?

Október 1-jén 6 órai találkozással: Emléktúra Kismarton környékére, a Rongyos Gárda hősi harcainak 90. és Liszt Ferenc születésének 200. évfordulóján. Barangolás az első szupersztár szülőföldjén és Lajta-bánság területén. Rongyos Gárda emlékmű koszorúzás, Kismartoni Liszt kiállítások, és ami még belefér a Fertő tó kerülés során. Útiköltség: 5000 Ft
Jelentkezés Szuhaj Péternénél: 403-2622
Kirándulásaink a szokott helyről, a Bp. XVI. kerület Veres Péter út és a Pilóta utca sarkáról indulnak. Jelentkezés és az útiköltség befizetése hétfőnként 17.00 és 18.30 óra között a Veres Péter út 27-ben.

Október 2-án, vasárnap 17 órakor Baráti Körünk Kovács Péter polgármester közreműködé-sével koszorúzással egybekötött ünnepi megemlékezést tart a néhai cinkotai strand előtt álló I. világháborús Hősi emlékműnél, Máderspach Viktor nyughelye közelében, a Rongyos Gárda hősi harcainak, a szép emlékű Lajta-bánság megalakulásának 90. évfordulóján.

A Déli Harangszó Baráti Kör szeretettel meghívja Önt és családját az október 6-án, csütörtökön 18 órakor az Erzsébetligeti Színház Harmónia termében tartandó megemlékezésre, amelyen Seremetyeff Papp János virtuális sétát vezet a vesztőhely városában, a magyar Golgotán, majd égő gyertyákkal és mécsesekkel vonulunk át a mátyásföldi Paulheim téri Hősi Emlékműhöz, ahol az emlékezést folytatva 19 órakor polgármesterünk, országgyűlési képviselőnk, Kovács Péter társaságában hajtunk fejet hős elődeink előtt.

Október 11-én, kedden 18 órakor Domonkos Lászlót látjuk vendégül Francia Kiss Mihály élete és halála című újabb izgalmas könyve bemutatójára továbbá megemlékezünk a hősökről, akik az I. Világháborút követő vérzivataros évtizedekben álltak ki a hazáért. Helyszín: Erzsébetligeti Színház, Harmónia terme Bp., XVI. ker. Mátyásföld, Hunyadvár u. 43/b.

Corvin Művelődési Ház – Erzsébetligeti Színház

(1165 Budapest, Hunyadvár utca 43/b. Telefon: 401-3060. www.kulturliget.hu)

SZÍNHÁZ:
Október 7., péntek 19.00 – Meseautó – Országos bemutató a Körúti Színház előadásában.
Főbb szerepekben: Fila Balázs, Tahi-Tóth László, Vándor Éva, Kovalik Ági…
Jegyek: 1800 és 2500 Ft-os áron elővételben kaphatók.
Október 8., szombat 19.00 – Stand Up Comedy Bödöcs Tiborral. Jegyek: 2200 Ft-os áron elővételben kaphatók.

PÓDIUM:
Szeptember 27., kedd 18.00 – Déli Harangszó vendége: Kovács Péter polgármester.
Téma: Hogyan látja hazánk jelenlegi helyzetét?

KIÁLLÍTÁSOK:
Szeptember 26., hétfő 18.00 – Horváth László festő kiállítása – Megtekinthető: 2011. október 16-ig a Kovács Attila Galériában.
Szeptember 29., csütörtök 18.00 – Szakács Tamás festő „Red Baron” c. kiállítása.
A kiállítást megnyitja: Szepes Hédi művészettörténész, közreműködik a Red Baron Projekt.
Megtekinthető október 25-ig a Napfény Galériában.
Szeptember 30., péntek 14.00 – Idősek világnapja.
Ajándékműsor az idősek világnapja alkalmából a XVI. kerület Önkormányzat Területi Szociális Szolgálata szervezésében.

Megemlékezés
Október 6., csütörtök – AZ ARADI VÉRTANÚK EMLÉKNAPJA
Ünnepi megemlékezés a Déli Harangszó Baráti Kör szervezésében Erzsébetligeti Színház és Prodám utcai emlékmű

JÖN-JÖN-JÖN:
Október 11., kedd 10.00 és 15.00 – Légy jó mindhalálig!
Zenés játék a Körúti Színház művészei, valamint a Kiskörúti Síniiskola növendékei előadá-sában.
Október 12., szerda 17.00 – MÁTYÁSFÖLDI IRODALMI KÁVÉZÓ
Téma: „Ősz húrja zsong” – az évszakok megjelenítése – Kerekasztal beszélgetés, költészetről, költőkről és a magyar nyelvről. Házigazda: Sorki Dala Andor nívódíjas költő
Október 15., szombat 19.30 – Jazz Liget – „REPÜLŐ KEZEK” – Orosz Zoltán és Horváth Kornél Duo.
Október 17–21. – I. Kertvárosi Babahordozó napok – Tanácsadás, előadások: hordozó kendő használatáról, szülés utáni teendőkről, szoptatásról, baba elsősegélyről, mozgásfejlesztésről, mosható pelenkáról…
Október 17., hétfő 9.30 – A szülés valódi természete kiállítás – A kiállítást megnyitja: Kovács Péter polgármester.
Október 22., szombat 11.00 – Péter és a Farkas – Zenés, táncos mesejáték egy részben a Turay Ida Színház előadásában.

Szent Mihály Búcsú 2011.

Október 2-án, vasárnap a Rákosszentmihály Templom téren kerül sor a hagyományos szentmihályi búcsúra az Önkormányzat támogatásával a Kovász Egyesület és a Rákosszentmihályi Egyházközség rendezésében.
Program: Szentmise 10 órakor Bátor Botond pálos tartományfőnökkel – vásári forgatag 12 órától – színpadi jelenetek két óvoda és hat környező iskola gyermekei részvételével – ugrálóvár és cserkészsátor – kézműves foglalkozás és kürtőskalács, a Sarkad udvar gyerekprogramja.

A kerületi Német Kisebbségi Önkormányzat felhívása

2011-ben népszámlálást tartanak az Európai Unió valamennyi államában, így Magyarországon is. Az október 1-jén kezdődő népszámlálás során lehetőség van arra, hogy a nemzetiségek úgy vallják meg nemzetiségi hovatartozásukat, hogy kettős kötődésüket is kifejezik. Egyszerre vallhatjuk magunkat magyarnak, és valamelyik nemzetiséghez tartozónak.
Senki nincs kötelezve származását megvallására, mi azonban arra bátorítjuk a nemzetiségi közösségek tagjait, hogy az anonim népszámlálás során vállalják hovatartozásukat.
A népszámlálás eredménye ugyanis hosszú távra meghatározza oktatási rendszerünk, óvodáink, iskoláink jövőjét, a nemzetiségek által is lakott települések fejlődését. Közvetlen hatással lesznek a nemzetiségi önkormányzatok és civil szervezetek állami támogatására, anyanyelvünk, kulturális hagyományaink megőrzése érdekében végzett munkánk elismerésére.
Több száz éve együtt élünk a közös hazában. Múltunk alapján büszkén vállalhatjuk hovatartozásunkat, hiszen elődeink sokat tettek közös hazánkért. A nemzetiségek ott voltak a legnehezebb pillanatokban is, kivették részüket a haza védelmében és felvirágoztatásában egyaránt, büszkén vállalva magyarságukat is. Magyarország jeles tudósai és művészei közül sokat a kisebbségek adtak, felsorolásuk is sok időbe telne. Napjaink jeles művészei, tudósai és közszereplői közül is sokan nemzetiségi származásúak.
A népszámlálás során két kérdőívet kell kitölteni, a lakáskérdőívet és a személyi kérdőívet. A személyi kérdőíven találhatók azok a kérdéscsoportok, melyekre nem kötelező, hanem önkéntes a válaszadás – ezek között található a nemzetiségi hovatartozásra vonatkozó két kérdés is, melyek alapján megjelölhetjük, hogy milyen nemzetiséghez tartozónak valljuk magunkat elsősorban, és másodsorban.
A kérdőívek a www.nepszamlalas.hu oldal jobb oldalán a „Kérdőívek" fülre kattintva tekinthetők meg.

Lakossági ingyenes apróhirdetési szelvény az önkormányzat lapjába, a XVI. Kerületi Újságba

_____

_____

_____

_____

_____

A magyar nyelv helyesírása szerint kitöltött tízszavas szelvény (a névelők /a, /az/ nem számítanak szónak) föladható postán: XVI. KERÜLETI ÚJSÁG HIRDETÉS, 1163 Budapest, Havashalom u. 43. címre, vagy bedobható az ugyanitt elhelyezett HIRDETÉSEK A XVI. KERÜLETI ÚJSÁGBA feliratú postaládába. Várjuk hirdetéseiket a hirdet16@freemail.hu e-mailen is, üzleti hirdetés: Afonyi Zsuzsa 06-20/982-5352.

XVI. Kerületi Újság

A Budapest Főváros XVI. Kerületi Önkormányzat kétheti lapja
Megjelenik 31 500 példányban

Felelős kiadó, főszerkesztő: Szabó Réka Zsuzsanna
Tördelőszerkesztő: Imrik László

Levélcím: 1163 Havashalom u. 43.
e-mail: foszerkeszto@bp16.hu

A szerkesztőségi fogadóóra szerdánként 14–16 óráig a polgármesteri hivatalban: (1163 Havashalom u. 43.)
Tel./fax: 4011-586

Nyomás: Pannon Lapok Társasága Nyomdai Központ Bt. 8200 Veszprém, Házgyári u. 12. Felelős vezető: Jens Dänhardt

Terjeszti: MAXI-BOX 2007 KFT. Bozsányi Kálmánné 1042 Bp., Rózsa utca 39. 06-30-828-0463

Hirdetésfelvétel: 06-20-982-5352 vagy hirdet16@freemail.hu

A szerkesztőségünkbe beküldött kéziratokat szerkesztve jelentetjük meg, illetve fenntartjuk a jogot kihagyásukra. Kéziratokat, fotókat nem tartunk meg, és nem küldünk vissza.

Ingyenes apróhirdetéseket csak a hely függvényében jelentetünk meg. Fenntartjuk a jogot az apróhirdetések szerkesztésére vagy – hely hiányában – kihagyására.

RŐFÖSBOLT a Rákosi úton
1161 Rákosi út 110/a. Tel.: 405-4812
Nyitva: H-P 9-18-ig, Szo 9-13-ig.
www.rofosbolt.com

Mit szeretne ajándékba vásárolni az ünnepekre nálunk?
Töltse ki üzletünkben vágyai listáját,
és mi ajándékot adunk cserébe!
Legyen élmény a vásárlás, hisz arra van szükségünk,
hogy elérjük vágyainkat!
Ne késlekedjen, jöjjön minél előbb, várjuk szeretettel.
Vágyai listáját elküldheti
az advisors@freemail.hu email címre is,
mi regisztráljuk, és az ajándékért október 30-ig várjuk.

otp Lakástakarék
Állami támogatás, Magas hozam, Kedvező hitel, Rugalmas Jól tervezhető, Biztonságos

otpbank Partner
Lakás- és jelzáloghitelek, felújítási-korszerűsítési hitelek, hitelekiváltás, Lakáslízing

Tresánszki István Tel: 403-0256 Mobil: +36-30-554-1403
Ingyenes teljeskörű ügyintézés otthonában is

II. Országos Szakmai Konferencia

2011. október 13-án a Csillaggyertyafény Alapítvány, a Rákosszentmihályi Evangélikus Egyházközség Börönte Márta lelkész vezetésével kétrészes szakmai konferenciát szervez Párbeszéd szívtől szívig, illetve Empátiával a harmonikus világért címmel. A II. Országos Szakmai Konferencia a lélek világához szeretné közelebb hozni a hallgatóságot, foglalkozik önismerettel, az emberi kapcsolatokkal, ezek rendellenességeivel, és mai, barátságtalan világunk viszonyai között keres és ajánl megoldásokat a felmerülő problémákra többek között olyan eszközökkel, mint az empátia, a szeretet és a szakértelemmel párosult nevelés, útmutatás.
Az Erzsébetligeti Színházban tartandó konferenciára a rendezők és előadók ennek megfelelően pedagógusok, gyógypedagógusok, orvosok, lelkészek, mentálhigiénés szakemberek, pszichológusok, szociális szakemberek, rendőrök, szülők érdeklődésére számítanak.
Helyszín: Corvin Művelődési Ház – Erzsébetligeti Színház 1165 Budapest, XVI. kerület, Hunyadvár utca 43/B.
Szervezők: Börönte Márta, tel.: 06-1/405-4877 és Katona Erzsébet, tel./fax: 06-1/294-4205.
Jelentkezési határidő: szeptember 30. Részvételi díj: 3000 Ft/fő.
E-mailben várjuk jelentkezését: trening@alitera.hu
A jelentkezési lapot és a befizetéshez a számlaszámot e-mailben küldjük meg.

I. rész (14.30–15.30-ig) Dr. Buda Béla pszichiáter, Pintér Krisztina – Vasvári Tünde óvónők, dr. Jeszenszkyné Gallai Gabriella pedagógus, iskolaigazgató.

II. rész (16.00–17.45-ig) Kék Madár Kamarakórus, Herbertné Balogh Gabriella karvezető, Móricz Edit szülő, Ammerné Nagymihály Emília gyógypedagógiai tanár, közoktatási szakértő, Börönte Márta evangélikus lelkész, mentálhigiénikus szakember, társtréner, az Országos Szakmai Konferencia elindítója, Katona Erzsébet gyógypedagógus, önismereti tréningvezető, Lenner Nóra tréner, Farkas Erzsébet spirituális pszichológus, transzperszonális terapeuta.

Zárás (17.45–19.00-ig) Kerekasztal-beszélgetés Börönte Mártával és Katona Erzsébettel, a II. Országos Szakmai Konferencia megálmodóival és az előadókkal.

GURDIO FESTÉK SZAKÜZLET
1161 Bp., Csömöri út 72.
TEL/FAX: 405-24-40
Web: www.gurdiofestek.hu
Nyitvatartás: H-P 6-16:30 Szo: 6-12

Héra	16	l	4350.-
Rigips 3-6-os	25	kg	2750.-
Rigips 6-30-as	25	kg	2990.-
Sadolin extra	2,5	l	7990.-
Poli-Farbe	14	l	2690.-
„Alap" hőszigetelő rendszer	7 cm-es		1290,-/m2
	10 cm-es		1690,-/m2

Nálunk fizethet bankkártyával is!

Kérjük, tekintse meg WEBSHOP-unkat!
Nyugdíjasoknak a tisztítószerekből továbbra is 10% kedvezményt adunk.

HASZNÁLJA ÖN IS AZ ÚJ REKORTÁN PÁLYÁT!
Szeptember 5-től a lakosság is igénybe veheti az Ikarus sportpálya 7-es 8-as futópályáját.
Havi bérlet 2000 Ft, napijegy 300 Ft.
Az Ikarus épületben a gondnoknál lehet megvenni.

IKARUS IPARI PARK
MŰHELYEK, RAKTÁRAK, IRODÁK KIADÓK
az Ikarus Ipari Parkban már 500 Ft/hó/m²-től
Tel: 696-0964, 06-30/557-8159

KÖNYVEKET, (régit, újabbat) KÖNYVTÁRAKAT, 1945 előtti képeslapokat, fényképeket ANTIKVÁRIUMUNKNAK vásárolok! Díjtalanul házhoz megyek. T: 06-20-4256-437

XVI. kerületben Árpádföldre keresek olyan fitt, kerületi frissnyugdíjast, aki kertünket (kb.1200nm) szakmai felügyelet mellett-ápolná. Fűvágás, lombsöprés, ültetés, gyomlálás, kis konyhakert. Napi 3-4 óra munka, márciustól novemberig, havi fix bérért. Érdeklődni 16 óra után a 30-231-4407 telefonszámon lehet.

Szalmarózsa utcában TULAJDONOSTÓL eladó 48 nm-es másfél szobás, felújított, emeleti, világos lakás. Irányár: 12,8 M FT. 30-475-6415

Kandalló, cserépkályha építés 10 % kedvezménnyel, Bökényföldi u. 87. bemutató termünkben megtekintheti kínálatunkat. 407-3155, 30-301-2616

Redőnyök, szúnyogháló-rendszerekkel, napellenzők szerelése, javítása. Bemutató-termünk: Csömöri u. – Szlovák u. sarok. 409-2229, 20-523-3801, 30-209-5987

Könyvelés, bérszámfejtés, adóbevallások készítése visszamenőleg is. 401-0360, 20-355-2653

FAKIVÁGÁS elszállítással is,anyagi felelősséggel! KERTÉPÍTÉS, Füvesítés, Fűkaszálás, Sövénynyírás, Bozótirtás. Kedvező áron, szakszerűen, lélekkel! 30-287-4348

FESTÉS-MÁZOLÁS-TAPÉTÁZÁS garanciával, kedvezményekkel, ingyenes felmérésel. 20-994-7726, 256-4425

KONYHABÚTOR
tolóajtó készítés
bútorlapszabás
1165 Bp. Újszász u. 43.
www.sziubutor.hu
tel./fax: 402-0041

Szabás-varrás
Kezdőknek heti 2x2 óra
10 alkalommal
Érdeklődni: 06-20/776-0823
Mátyásföld, Erzsébetligeti Színház
Hunyadvár utca 43/b.

GÁZKÉSZÜLÉKEK cseréje, FÉG gázkészülékek javítása, víz és fűtésszerelés, gépi DUGULÁSELHÁRÍTÁS. 409-0408, 30-402-8305

ZÁRCSERE, AJTÓ- ABLAK JAVÍTÁS, SZIGETELÉS, BÚTORJAVÍTÁS, ASZTALOSMUNKÁK. 30-755-2209

DUGULÁS ELHÁRÍTÁS. FALBONTÁS NÉLKÜLI SZAKSZERŰ GÉPI TISZTÍTÁS. FÁBIÁN ISTVÁN20-317-0843

ASZTALOSMUNKÁK vállaljuk konyhák, beépített bútorok, galériák, bejárati ajtók, előtetők és kocsi beállók készítését. Régi bútorok restaurálását, kópiák készítését illetve fafaragást. 30-401-1633, szetey-zoltan@freemail.hu

NÉMETÓRÁK diplomás nyelvtanártól kezdőtől haladóig. PRÓBAÓRA INGYEN. Házhoz megyek. 30-463-0203

PARKETTA SZAKKERESKEDÉS
nyílt,
1149 Bp., Fogarasi út 17/A
tel./fax. (1) 782 46 47
www.fogarasiparketta.hu
fogarasiparketta@gmail.com
OMV benzinkúttal szemben

XVI. kerületi ASZTALOS ajtók, ablakok javítását; konyhabútorok, gardrobok, egyedi bútorok készítését vállalja. Kiss Ernő asztalos (hétvégén is). 30-447-48-53

FOGSOROK készítése, javítása szükség esetén háznál is. 30-314-2226

Méregtelenítő-gyógyító talpmasszázs, prána-gyógyászat/allergia/stb. 1,5 E Ft. 20-949-0594

Vízszerelés, fürdőfelújítás burkolással. INGYENES FELMÉRÉS ÉS KISZÁLLÁS a kerületben! Dancsok Krisztián 30-938-9713

Ilonatelepen állomás közelben 1114 nm-es parkosított telken, részben felújított, üresen álló 1 szintes 70 nm-es 2,5 szobás, családi ház. Riasztó berendezéssel, 2 állásos fedett kocsi beállóval. Ára: 25,5 M Ft 70-314-1847

Középiskolások matematika, fizika, kémia korrepetálását, érettségi felkészítését vállalom. 20-452-4671

ANGOL nyelvoktatás, vizsgafelkészítés, skype óraadás okleveles nyelvtanártól Sashalmon. Kedvezményes havidíj! Braun Klára 70-941-4960

Festést-mázolást-tapétázást vállal kerületi kisiparos. 20-954-9353, 407-1038

Tetőfedő-bádogos-ács-tetőszigetelő munkákat vállalok garanciával, közületeknek is. 405-5184, 30-931-3927

Cégeknek, könyvelőirodáknak bérszámfejtést, teljes körű bérügyvitelt vállalunk. 401-0360, 20-355-2653

Cserépkályha, kandalló tervezés, építés, átépítés, tisztítás 10 % kedvezmény. GARANCIÁVAL. 30-868-0021

LAKATOSIPARI BT vállalja: ZÁRAK cseréjét, KERÍTÉSEK, KORLÁTOK, RÁCSOK gyártását, szerelését, javítását. Kádár. 30-646-1935, 400-2396

Víz-gáz.fűtészerelés-vízóraszerelés ügyintézéssel, fürdőszobák felújítása, javítások garanciával. 30-251-4931

DUGULÁS ELHÁRÍTÁS FALBONTÁS NÉLKÜL. VÍZ, GÁZ, FŰTÉSSZERELÉS. 402-4330, 20-491-5089

Csempézést, járólapozást vállalok bontással, kőműves munkával. 30-943-9282 Antal János

Zsebbarát vállal festést- tapétázást- mázolást. Kis munkát is. Megbízhatóság, becsületesség garantált! 28-450-776, 20-482-6869

Német nyelvtanítást, korrepetálást, nyelvvizsgára való felkészítést vállalok minden szinten. 20-261-4337

Még mindig nagyon várom annak a PÖTYINEK a hívását, aki évtizedekkel ezelőtt a Tiszavirág vendéglőben dolgozott. 20-441-4661

Bádogos-tetőfedő-tetőszigetelő, új munkát és felújítást is vállal. 409-2069, 20-510-0013

Kertépítés, kertfenntartás, sövényírás, fakivágás, permetezés és öntözőrendszer telepítése garanciával. 30-323-0028

ASZTALOSMUNKÁK BÚTORKÉSZÍTÉS. Konyhabútorok, javítások, kisebb nagyobb munkák. 30-914-8928

Konténeres sitt, lom, zöldhulladék, termőföld szállítása 4-6-8 köbméteres, nyitható konténerekkel. Erdei Sándor. 409-0933, 30-944-1106

MÉTISZ Nyelvstúdió és nyelvvizsgahely
TANÉVKEZDÉS
ŐSZ-TÉL
✔ alapozó, újrakezdő, középhaladó, haladó, szintentartó szinteken
✔ általános, kommunikatív, nyelvtani-rendszerező, nyelvvizsgafelkészítő
✔ normál és intenzív tanfolyamok DE/DU ill. hétvégén
✔ tandíjak: 39.900.- /40óra, 59.900.-/60 óra, 99.900.- /100 óra
✔ kisgyermekeknek is (4 éves kortól)
max. 6 fős csoportok
AKKREDITÁLT NYELVTANFOLYAMOK
SZÉGYEN MÉNTÉ DUPLÁSZ SPANYOL
Adventure KIDS CLUB
Államilag elismert nyelvvizsgák helyben!
telc LANGUAGE TESTS
BME NYELVVIZSGÁK
Q AJÁNLOTT NYELVISKOLA
1161 Bp. Hősök tere 6.
www.metisz.hu
H-P 8.00-20.00
405-3542, 20/ 3388-401
Nyilvántartási szám: 01-1004-04

Valentini Szalon
BEAUTY & SPA

• MESTERFODRÁSZAT •
• BIOKOZMETIKA • SZOLÁRIUM •
• MŰKÖRÖM • PEDIKŰR • AYURVÉDA MASSZÁZS •
WWW.VALENTINISZALON.HU
CÍM: 1162 BUDAPEST, ÁLLÁS UTCA 56.
NYITVA TARTÁS: HÉTFŐ-PÉNTEK: 8-20 SZOMBAT: 8-13
BEJELENTKEZÉS: 409-5098 06-70/378-8497
NYÍLT NAPOK A VALENTINI SZALONBAN:
INGYEN KIPRÓBÁLHATOD KEZELÉSEINKET, FODRÁSZATUNKAT
SZEPTEMBER **26-ÁN ÉS 27-ÉN.**

VITALITÁS FOGÁSZATI KÖZPONT
Professzionális Implant és Kozmetikai Fogászat
100% mosolygarancia
Vitalitás FOGÁSZATI KÖZPONT

INGYENES fogászati szűréssel és konzultációval várjuk Önt!

- Fájdalom mentes kellemes hangulatú kezelések
- 24 órás folyamatos telefonos segítségnyújtás
- Fizetési módok: készpénz, bankkártya, egészségpénztár
- Master of Oral Medicine Implantológusok
- Panoráma röntgen készítése
- Fémmentes esztétikus tömések
- A legkorszerűbb cirkónium koronák

Méltányos árak,
átlagon felüli színvonal!
Több ezer elégedett ügyfél!

1162 Bp., Attila utca 68. www.vitalitasfogaszat.hu
Telefonos bejelentkezés: +36 30 987 0807, +36 1 402 1195
A hirdetés felmutatása 10% engedményre jogosít.

Torony Patika
Tel.: 401-0303
1161 Budapest, Csömöri út 117.
(Iharfa utca sarok)
Nyitva: H-P: 8.30 - 20.30 ig,
Szo.: 9 - 14 óráig
Bankkártya és egészségkártya elfogadó hely.

AKCIÓ!

- VICHY Dercos hajhullás elleni ampullás kezelések
- VICHY Dercos Energizáló Sampon

Az akció a készlet erejéig tart!

Sztár árak a Suzuki Gusztávnál!
SUZUKI
Way of Life!

A megújult Swift sok-sok ponton túlszárnyalja a korábbi modellt:
5 csillagos törzsszerkezet - erősebb motor - kisebb fogyasztás - nagyobb méret - 7 légzsák - ESP - légkondicionáló!
AZÉRT ÚJ, HOGY JOBB LEGYEN, TEGYE PRÓBÁRA MÁRKAKERESKEDÉSÜNKBEN!

Swift EDITION limitált széria korlátozott darabszámban	Splash 1,2glx A/C Euro 5	Sx4 1.6 GLX + 4WD EURO 5 120 LE
2 840 000 Ft	2 590 000 Ft	3 795 000 Ft

A képek illusztrációk. Akciós ajándékaink kizárólag a készlet erejéig érvényesek!
Suzuki modellek fajlagos CO_2 kibocsátása: 103-225 g/km. Suzuki modellek átlagfogyasztása: 4,4-9,7 l/100 km

Suzuki Gusztáv
SUZUKI ASSISTANCE
20 A MAGYAR SUZUKI
1161 Budapest, Gusztáv u. 37.
Nyitva tartás: H-P: 08.00-17.00; Sz: 09.00-13.00
Tel./fax: +36-1/405-0674
info: auto@suzukigusztav.hu • www.suzukigusztav.hu
SUZUKI
A mi autónk

HASZNÁLT SUZUKI FELVÁSÁRLÁS!
Használt Suzukiját kiemelt áron, azonnali készpénzfizetéssel megvásároljuk
Autója lehet hitellel terhelt, vagy akár sérült is Tel.: 06-30/841-6367

2011. szeptember 25-én vasárnap
XVI. kerületi Erzsébetligeti Uszodában
EGÉSZSÉG ÉS SPORTNAP
FŐVÉDNÖK KOVÁCS PÉTER POLGÁRMESTER
VIII. Kertvárosi Vigasságok
Erzsébetligeti USZODA
Erzsébetligeti Szabadtéri Színpad

850 Ft-os
(közel félárú) felnőtt úszás lehetőség

A mély medence: 8^{00}-11^{15}, 13^{30}-19^{00}-ig.
A tanmedence: 11^{15}-19^{00}-ig.
Míg a szauna, pezsgőfürdő: 8^{00}-19^{00}-ig vehető igénybe.

Ingyenes egészség szűrés és tanácsadás
a XVI. ker. Kertvárosi Egészségügyi Szolgálat közreműködésével
(vércukor, vérnyomás -mérés, urológiai tanácsadás,
gyermekfogászati tanácsadás)
10-14-óráig

XVI. kerületi iskolák
vizi vetélkedője az uszodában
11^{15}-13^{30}-ig
(Látogatójegy: 120 Ft)

bestlifepro
Az egészség receptje...

Megnyílt!
Sószoba és sószaküzlet

Allergiás? Asztmás? Felsőlégúti problémákban szenved?
Vessen véget a kellemetlen tüneteknek!
Használja ki a sótérápia nyújtotta előnyöket.
Jöjjön el és próbálja ki! Most az első alkalmat
50 % kedvezménnyel veheti igénybe a kupon felmutatásával.
A kupon október 1-től - 25-ig érvényes
Nyitva: H-P: 10^{00}-19^{00} óráig, Szo: 9^{00}- 13^{00}
Cím: 1164 Budapest, Felsőmalom u. 3/D
Telefonos bejelentkezés: 06-70/775-60-18
Sótérápiás termékek tanácsadással. Turnusaink minden egész órában indulnak.
Első turnus 10^{00}, utolsó turnus 18^{00} órától.
Várjuk kedves vendégeink bejelentkezését személyesen, illetve telefonon.
www.blpro.hu BestLifePro Sószoba és sószaküzlet

POLACSEK ÉPÍTŐANYAG

Tetőablakcsere akció !

1165 Budapest.,
Arany János utca 53.
(az Ikarus ipari parkban)
Tel.: 402 0073, fax: 402-0074
mobil: 06-30/373-6198
e-mail:
polacsektuzep@gmail.com
www.polacsektuzep.hu

Everling

MEGÚJULT VÁLASZTÉKKAL
VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT
AZ ŐSZI SZEZONBAN IS!

Kínálatunk:

Gyümölcsfák,
Örökzöldek,
Cserjék,
Évelők,
Krizantém,
Kétnyári virágok,
Növényvédőszerek,
Virágföld,
Trágya,
Szikla,
Fenyőkéreg,
Fűmag

Cím: EVERLING DÍSZFAISKOLA
1165 Budapest, Veres Péter út 181. E-mail: faiskola@everling.hu
Tel.: 06-1-402-0560 Mobil: 06-30-500-2471 Fax: 06-1-402-0561